

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2.331. - BURGOS, MARTES, 31 DE MARZO DE 1953.-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS

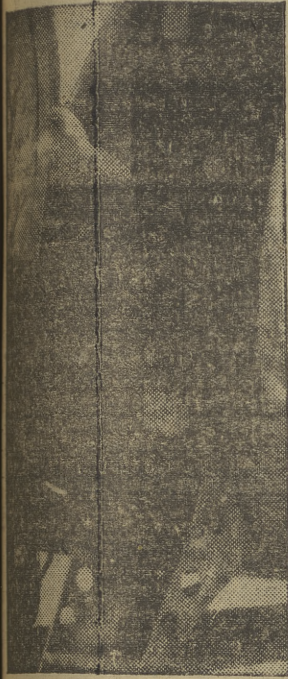
CONTRA el dolor

TABLETA OKAL

Completamente inofensivo

Una gran acogida de Burgos al ministro de Agricultura

Con el delegado nacional de Sindicatos y nuestras autoridades presidió el domingo el Sr. Cavestany importantes actos



El ministro de Agricultura, señor Cavestany, desciende del avión al llegar a Villafranca. -- (Foto Villafranca)

Bendición por el prelado de maquinaria agrícola.—Imposición a don Esteban Martín Sicilia de la Gran Cruz del Mérito Agrícola.—Brillante desfile por el Espolón.—Una participación entusiasta y nutridísima de nuestras Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos



El señor Cavestany impone a don Esteban Martín Sicilia la Gran Cruz

El ministro de Agricultura llegó el domingo a Burgos. Dos motivos fundamentales trajeron a don Rafael Cavestany y Anduaga a la Cabeza de Castilla: imponer personalmente la Gran Cruz del Mérito Agrícola al secretario técnico de su Departamento, don Esteban Martín Sicilia, y presidir la entrega de maquinaria agrícola a los labradores del campo de Burgos.

Fué una jornada brillante y emotiva por su doble significado. A ella se sumó de corazón todo el pueblo burgalés, tributando al ministro de Agricultura un cariñoso y entusiasta recibimiento, patentizando una vez más de esta forma su inquebrantable adhesión y lealtad hacia el Gobierno del Caudillo. (Pasa a tercera página)



El ministro y nuestras autoridades presenciaron el desfile de la compañía que rindió honores. — El doctor Pérez Plate ro bendice la maquinaria. — Presidencia en la Diputación en el homenaje al señor Martín Sicilia; el delegado nacional de Sindicatos hace uso de la palabra. (Fotos Villafranca)

Entrevista del ministro de Asuntos Exteriores de Costa Rica con el Caudillo

MADRID, 30.—A mediodía de hoy —después de visitar la Ciudad Universitaria— llegó al Palacio de El Pardo el ministro de Asuntos Exteriores de Costa Rica, don Fernando Lara Bustamante.

El Caudillo y el señor Lara Bustamante celebraron una cordial entrevista, en la que estuvieron presentes el ministro de Asuntos Exteriores español y el embajador de Costa Rica. Por la noche se celebró en el palacio de Viana un almuerzo en honor del señor Lara Bustamante, ofrecido por los señores Martín Ariajo.

GRAN JORNADA de la del domingo. Los agricultores burgaleses, que tuvieron ocasión de comprobar cómo nuestro Gobierno premia la labor fructífera de los hombres como nuestro gran paladino Martín Sicilia, se vieron estimulados en su esfuerzo por esas magníficas máquinas agrícolas con que se dota a las Hermandades Indica-

De un día a otro

Los de Labradores y Ganaderos. LOS COMUNISTAS chinos han formulado una propuesta para la paz en Corea, empezando por el cese de prisioneros. El mundo está se-

breagido. ¿Será verdad o una maniobra más? Si es cierto, es el primer síntoma de auténtica debilidad soviética. Si va en broma, mal fin tendrá esto.

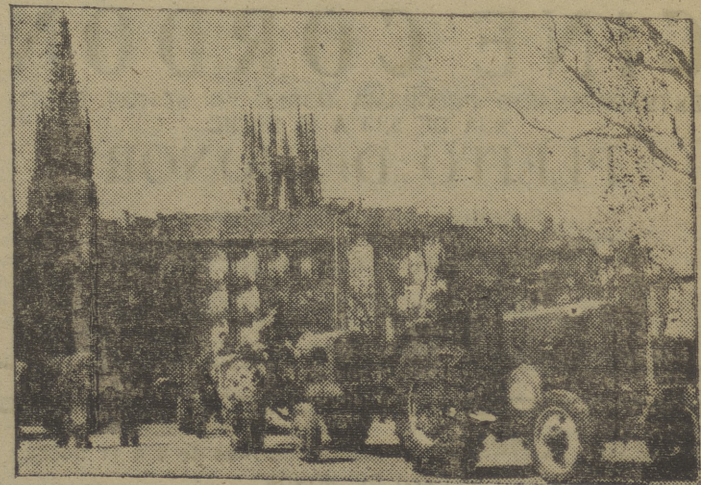
UNA VACA CELEBRE, ganadora de concursos, abrió la pobre su boca para comer heno y un salvaje caballo que estaba al lado la dió una dentellada y la arrancó la lengua. (Pasa a páginas centrales)

China roja quiere

la paz en COREA

Propone un arreglo sobre los prisioneros como primer paso para el cese de hostilidades

LONDRES, 30. (Urgente). -- Radio Pekin ha difundido unas declaraciones del primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de la China comunista, Chu En Lai, en las que dijo que "debe considerarse ya madura la hora de llegar a un arreglo en toda la cuestión de los prisioneros de guerra y de poner fin a la guerra de Corea". Chu En Lai anunció seguidamente...



Desfile por las calles burgalesas de la maquinaria agrícola (Foto Villafranca)

CRONICA de la CIUDAD



En pro de las procesiones burgalesas

A lo largo de las últimas semanas nuestras columnas —esplendidas, como siempre, para cuanto redunde en beneficio de cualquier aspecto de la vida burgalesa— han acogido listas y más listas de donantes para contribuir al mayor esplendor y brillantez a la Semana Santa, a sus procesiones y ceremonias.

La suscripción ha puesto de relieve hasta qué punto se sienta la Semana Santa en lo hondo de las entrañas de nuestro pueblo. En una lista que publicaremos mañana —si el espacio no se enfrenta victorioso con nuestros deseos— aparece una extensa relación de donantes de la barriada "Juan Yagüe" —buen nombre para el ejemplo y la continuidad—. Son pequeñas cantidades, que se miden con ceros a la izquierda de la coma, pero no obstante vienen a confirmar lo que decíamos antes: una espontánea y cálida colaboración en los sectores —repetimos el manido tópico— "económicamente débiles" y por otra parte un alejamiento —imaginemos que por olvido— de los que sin merma ni peligro para su peculio podrían echar una mano a los propósitos y ambiciones de los organizadores de las procesiones, que seguramente son los primeros luego en poner peros, especialmente comparativos.

Todavía hay tiempo. Nuestras procesiones serán lo que nosotros queramos que sean, pero ello exige esfuerzo conjunto, aportación general, entranamiento en el propósito de conseguirlo.

En tanto concedamos una exacta y afectiva valoración a esos pequeños donativos que han ido engrosando las listas de suscripción y sintámonos esperanzados, puesto que a nadie se le ocultará que la organización, participación y brillantez de las procesiones burgalesas sube de año en año.

V. DOMINGUEZ ISLA.



Con la Catedral al fondo, en el más hermoso día de la primavera, el domingo desfiló, lucida y emocionante, la gran procesión de los niños, la procesión de las palmas, que alzan sus onduladas crestas en muda súplica al Señor triunfante en Jerusalén el domingo, escarnecido y crucificado el viernes. — (F. Villafranca)

Fervor y brillantez en la procesión de las Palmas

Millares de niños desfilaron el domingo por las calles burgalesas

Registro Civi

NACIMIENTOS

Félix Ortega García, José María Gómez García, María del Carmen Cuya Santamaría, María de los Dolores Morales y Villamonte y Francisco Javier Valle Alonso.

DEFUNCIONES

Ninguna.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo del cupón pro ciegos celebrado ayer tarde resultó premiado con 50 pesetas el número 768, y con 5 pesetas todos los terminados en 68.

El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 692'4. A las 14, 692'2. A las 18, 690'9.

Temperaturas. — Máxima, 20'6, a las 17'15. Mínima, 8, a las 6.

Dirección y velocidad del viento. — A las 8, S., 1'8. A las 14, SW., 1'8. A las 18, SW., 10'8.

Recordio del viento en veinticuatro horas. — 280'9 kilómetros.

Deseo alquilar

chalet amueblado, temporada verano o todo el año. Arnáiz. Apartado 720. Bilbao.

El pasado domingo se celebró en nuestra ciudad, con gran esplendor y solemnidad, la procesión de las Palmas, que tradicionalmente viene organizando el Frente de Juventudes.

Todo lo que se refiere a este piadoso cortejo, hasta el estado del tiempo, fué superado el domingo 29. Un sol espléndido congregó a millares de niños y niñas en las inmediaciones de la Plaza de Castilla, portando todos palmas y ramos, para conmemorar la entrada de Jesús en Jerusalén.

El Excmo. Sr. arzobispo estableció el primer año que cada Domingo de Ramos partiera la procesión de las Palmas de una parroquia de la capital; este año fué señalada la de Santa Agueda, ocupando la presidencia religiosa el celoso párroco de dicha feligresía, don Angel Puente, asistido de dos seminaristas.

A las once y media de la mañana partió el desfile procesional de la ya mencionada Plaza de Castilla, comenzando el itinerario señalado por la Junta Organizadora, que fué el siguiente:

Plaza de Castilla, Avenida del Generalísimo, Puente de Santa María, Cametera de Valladolid, Puente de San Pablo, Paseo del Espolón, Arco de Santa María y Plaza del Rey San Fernando.

ORDEN DE LA PROCESION

Abría marcha un piquete de caballería, con banda, seguidos por el grupo de soldados romanos de la Congregación Mariana y a continuación los colegios de niños, por este orden: Colegio del Calvario, Escuela de la Fábrica de Sedas, Escuelas del Hospital del Rey, de Huélgas, Molinillo, del Círculo Católico, Concepcionistas, Diego Siloe, Esclavas, Instituto Nacional de Enseñanza Media, Infernados Teresiano, La Milagrosa, Reparadoras, Escuelas Graduadas de San Pablo, Unitaria de San Pablo, Franciscanas Misioneras de María, Visitación, Santocildes, Sanz Pas-

tor, Barriada Yagüe, Escuela de la Alhóndiga, Concepcionistas Franciscanas, Unitaria del Hospicio, Santa Juana, San Juan, Colegio de Señoritas del Distrito de San Lorenzo, San José, Escuelas de San Pedro y Parroquia de San Pedro.

Figuraba a continuación el conocido paso de "La Borriquilla", escoltado por cien camaradas, uniformados, de las FF. JJ. de Franco, portando palmas. Cerraba el grupo la presidencia de la Cofradía, integrada por jefes de confraría de la Organización.

Los niños de escuelas y colegios desfilaban a continuación, por el siguiente orden:

Fábrica de Sedas, Hospital del

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"La canción de Bernadette" (1). "Una hora en su vida" (3). "El tirano de Toledo" (3). "Unión Pacifico" (2). "Barry, héroe del San Bernardo" (2). "El Mártir del Calvario" (sin calificar). "Tiempos de esplendor" y "Pleito de honor" (2). y "Pleito de honor" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

GRAN TEATRO

Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11 noche

EL MARTIR DEL CALVARIO

Estreno, y el documental "Fátima en el Año Santo" (T.)

COLISEO

A las 5'15, 7'45 y 11 noche

UNION PACIFICO

Reposición. Bárbara Stanwyck, Joel Mac Crea. (T.)

ULTIMO DIA

CALATRAVAS

De 5 a 10 (pase 7'45)

LA CANCION DE BERNADETTE y BARRY, HEROE DEL SAN BERNARDO

Ultimo día. (TT.)

REX

De 5 a 10 (pase 7'45)

EL TIRANO DE TOLEDO

Estreno. Pedro Armendáriz, Alida Valli, y

UNA HORA EN SU VIDA

Ultimo día. (N. TT.)

Rey, Huélgas, San Antonio, Círculo Católico, Diego Siloe, Instituto Nacional de Enseñanza Media, Liceo Castilla, Molinillo, San Pablo números 2, 3 y 5, Sanz Pastor, Colegio de La Salle, Escuela de la Barriada Juan Yagüe (números 1, 2 y 3), Escuela de Comercio, Hospicio, Anexo a la Normal, San Lorenzo, San Pedro de la Fuente y Colegio de Serramagna.

Detrás de los niños, las representaciones de las diferentes Cofradías de Semana Santa, clero parroquial y presidencia de honor, constituida por los autoridades y representaciones, entre los que figuraban el delegado provincial del P. de J., señor Peñero; directores de graduadas y colegios; capellán provincial, don Angeles Labrador, y otros.

La banda de música del Frente de Juventudes de Lerma, interpretando diversas composiciones religiosas, cerraba el piadoso cortejo.

El desfile procesional se realizó entonando todos los componentes diversos cánticos religiosos; actuaron como "coros clave" para la rama masculina el Colegio La Salle, Liceo Castilla y Círculo Católico de Obreros, y para la rama femenina, el Colegio de las Concepcionistas y de la Visitación.

BENDICION Y DESGLOSE

En la Plaza del Rey San Fernando y tras entonar el "Gloria al Hijo de David", todos los asistentes recibieron la bendición del M. I. Sr. D. Angel Cigienza, canónigo magistral de la S. I. G.

A continuación, con perfecto orden, se procedió al desglose de la procesión, efectuando la retirada los niños en dirección a la calle de Vitoria y las niñas hacia el Arco de Santa María.

El paso, acompañado por los camaradas del P. de J., fué llevado hasta el Instituto Nacional de Enseñanza Media, donde se guarda.

Desde nuestra humilde calidad de informadores felicitamos al P. de J. por el éxito conseguido, así como a congregaciones, entidades, colegios y profesores, por la colaboración que, indudablemente, han prestado a la Organización Juvenil burgalesa en la celebración del Domingo de Ramos.

A PRUEBA DE ROBO E INCENDIO

puede guardar con toda garantía su dinero, joyas, documentos, valores, etc., en

ZUBIGARAY

Depósito y exclusiva:

IGNACIO PALACIOS, S. A.

Merced, 5. — Burgos.

Vea exposiciones y solicite precios y catálogos.

CINE CORDON

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DE 5,15 A 10 NOCHE

PLEITO DE HONOR

Sugestiva, atrayente, realista, y

Tiempos de esplendor

Las figuras históricas del cine

PRECIOS POPULARES

11 noche, especial: "PLEITO DE HONOR". (T. y N. T.)

Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche

"PLEITO DE HONOR"

y

"TIEMPOS DE ESPLENDOR"

PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (T. y N. T.)

Sucesos de ayer a hoy

Un niño mordido por un perro

El niño Fernando Gil Rodríguez de 5 años, que vive en Alfaraz, 7, fué mordido por un perro, que le produjo diversas erosiones en la cara y en el mentón.

Se le dispara una pistola, hiriéndole gravemente

El vecino de Canicosa Daniel Pascual Marcos, de 27 años, llegó a su domicilio, llevando una pistola que dijo haber encontrado en el campo y que se dispuso a examinar. Entró en una habitación y sus familiares oyeron un tiro, asiendo inmediatamente al reclamo, donde encontraron a Daniel tendido en el suelo, gravemente herido.

Asistido por los médicos de la localidad, se le aplicó una herida por arma de fuego en el pecho, estando incrustada la bala en el costado izquierdo, en la parte posterior del tórax.

Su estado fué calificado de gravísimo, creyéndose que al intentar examinar la pistola, éste se le disparó.

Lesiones leves

Pedro Duque García, de 25 años, con domicilio en Alonso de Cárdena, 2. Heridas contusas en los dedos índice y anular de la mano derecha. Trabajando.

Fermín Pérez Méndez, de 16 años, con domicilio en San Gil, 4. Distensión en el pie derecho. Cural.

Jerónimo Fernández Madrid, con domicilio en la barriada "Juan Yagüe". Heridas incisas en el dedo anular y meñique de la mano derecha. Con una navaja.

Esteban Mijangos Ruiz, de 46 años, con domicilio en la barriada "Juan Yagüe". Herida contusa probable pérdida del dedo derecho. Por atrampón.

Fernando Ibáñez Movilla, de 16 años, con domicilio en Arco de San Esteban, 5. Herida contusa en comisura labial derecha. Se le produjo otro chico.

Florentino Martínez Martínez, de 25 años. Contusión con herida en el pie derecho. Por atrampón.

Jesús Irigoyen Palacín, de 16 años, con domicilio en plaza de Vega, 10. Herida contusa en el muslo izquierdo. Por caída.

Alejandro Buniel Santiago, de 16 años, que vive en San Esteban, 27. Quemaduras de primero y segundo grados en el antebrazo izquierdo. Se las produjo en su casa.

Concto de incendio

Ayer tarde se produjo un pequeño incendio en el número 12 de la calle Burgense, a consecuencia de arder un montón de leña y paja que había en un patio y prendió las llamas en el tejado de una de las casas.

Personado rápidamente el Servicio de Bomberos el fuego fué sofocado sin consecuencias.

Dos incendios

En el monte comunal de San Martín, en la Vega, propiedad del Ayuntamiento del Berrón, se produjo un incendio que quemó los estereos de madroño y leña hasta en una extensión de 44 hectáreas, calculándose las pérdidas en más de 1.900 pesetas.

El fuego lo originó Ricardo Sainza de la Maza, de 24 años, quien al pisando una línea quemó algunas hojas, propagándose las llamas al monte.

También en el sitio denominado "La Huelga" se originó un incendio en una arboleda de chopos que a su vez quemó varias parcelas, quemándose unos 300 árboles. Se ignoran las causas y la cuantía de las pérdidas.

CRONICA de la CIUDAD

Una gran acogida de Burgos al ministro de Agricultura

Los camaradas Murga y Villaverde, en Burgos

PARA pasar los días de Semana Santa han llegado a nuestra ciudad don Nicolás Murga, lugarteniente general de la Guardia de Franco, y don Antonio Villaverde, gerente de las publicaciones de Madrid de la Prensa del Movimiento. Les deseamos una grata estancia entre nosotros.

Otros setenta pueblos de la provincia tendrán luz eléctrica

PROVECHANDO la estancia en nuestra capital del ministro de Agricultura y las más altas jerarquías de su Departamento, nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, expuso distintos problemas de nuestra provincia, entre ellos el de la electrificación rural, habiendo conseguido del director general de Colonización, señor Torrejón, que el Ministerio subvencione con el treinta por ciento del coste la instalación de luz eléctrica en setenta pueblos de nuestra provincia.

Conclusiones sobre varios problemas presentados por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos al ministro de Agricultura

PRODUCCION REMOLACHERA

Que no se establezca limitación alguna en los términos municipales de reconocida tradición en el cultivo de remolacha azucarera, atendiendo a la imposibilidad de reemplazar el cultivo por otros de remuneración estimable, por no haberse tenido conocimiento anticipado de las limitaciones establecidas y teniendo en cuenta las costosas obras realizadas para la conversión de secanos en regadíos con vistas a este cultivo.

En caso de no poder atenderse la petición anterior, la Cámara de Burgos pide que cuando algunos pueblos no cubran la superficie de cultivo autorizada se aplique equitativamente al resto a los pueblos afectados por la limitación.

Que en un plazo no superior a la primera decena del mes de abril se haga entrega al agricultor de la totalidad de la semilla, en cantidad no inferior a veinticinco kilogramos por hectárea.

Que se exija a las fábricas azucareras el cumplimiento de cuanto se determina en el contrato de la campaña de 1952-53, sobre pago de remolacha entregada y en el plazo señalado.

Finalmente se solicita que las tierras y fincas comprendidas en la margen izquierda del Arlanza, pertenecientes a la cuarta zona, pasen a depender en lo sucesivo de la décima, ya que la situación geográfica, distancia a fábrica, voluntad de los propietarios y otras

consideraciones aconsejan tal medida.

PATATA DE SIEMBRA

Renovada la concesión, con carácter de exclusiva, para producir patata de siembra en esta provincia de Burgos a favor de las entidades PROPASI, SEMEPA, CAPESA y AUPROPA por un plazo que terminará el 31 de mayo de 1963, los jefes de las Hermandades de las zonas productoras de nuestra provincia entienden que en la posible redistribución de pueblos de las distintas zonas, cuya facultad se

En todos los estancos hay tarifas postales a disposición del público. Cerciórese de que su correspondencia va debidamente franqueada. Evitará retrasos inútiles.

PUBLICACIONES «REUS»

He aquí tres libros interesantes publicados por INSTITUTO EDITORIAL REUS:

Aguiar Caballero: "Manual de urgencia para el hogar" (con 21 figuras), 25 pesetas.

J. Sandoval: "Comed naranjas. La naranja, alimento. La naranja, medicamento" (segunda edición), 20 pesetas.

Doctor A. Box: "¿Desea criar niños sanos?" Maternidad y puericultura. Ilustrado con grabados, 50 pesetas.

Se ha puesto a la venta el tomo VI de "Anales de la Academia Matritense del Notariado". Contiene artículos de las firmas de más prestigio en el campo jurídico. Precio: 150 pesetas. Es publicación del INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

reserva el Servicio Nacional de la Patata de Siembra, sean oídos los agricultores a través de las Hermandades Locales y que los contratos de las entidades concesionarias con el agricultores puedan realizarse a través de la Hermandad, por entender que este contrato colectivo ofrece la mejor garantía de una adecuada correspondencia de derechos y obligaciones.

Las Hermandades interesan se conozca en las respectivas zonas las condiciones ofrecidas por la entidad concesionaria en su oferta, y, si el Servicio, en caso de incumplimiento, llegara a anular la concesión, que la producción se encomiende a los agricultores a través de la Organización Sindical.

Renovando las conclusiones del Consejo Económico-Sindical y del Congreso Sindical Agrario de Duero, las Hermandades se pronuncian en el sentido de que si antes de finalizar el plazo de diez años, otorgado a las concesionarias, presentan una organización adecuada y responsable, se considere cancelada la renovación.

PLAN DE REGADIOS

Se señala en las conclusiones que la G. N. S. tiene proyectado un plan de regadíos que abarca aproximadamente 3.000 Has. distribuidas en numerosas localidades, oscilando la extensión de cada una entre 200 y 250 Has. Se pone de relieve el largo tiempo de los trámites de concesión de aguas en las Confederaciones Hidrográficas y en este sentido se solicita la modificación del sistema establecido, tendiendo a simplificar tales trámites y que se conceda a la Organización Sindical Agraria representación en las Confederaciones.

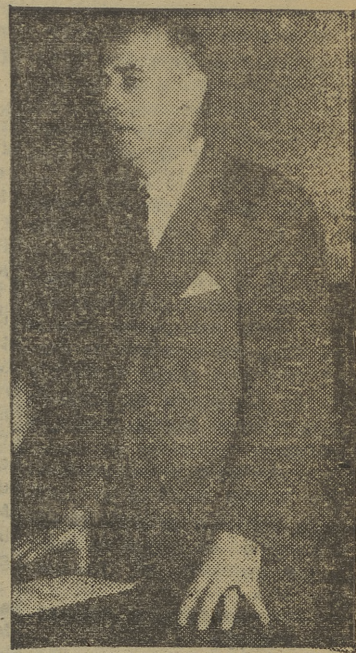
JUNTAS DE FOMENTO PECUARIO

En la exposición, la Cámara Oficial Sindical Agraria aborda claramente el problema planteado en el campo por la existencia de diferentes Organismos encaminados a idénticos objetivos y en este aspecto señala la necesidad de que se integre en las Hermandades, reunidas en la Cámara, las Juntas Provinciales de Fomento Pecuario, teniendo en cuenta que la integración ya está realizada en el ámbito local, pues es evidente el planteamiento constante de cuestiones de competencia, perdiendo agilidad las disposiciones a la ordenación y aprovechamiento de pastos y rastrojeras.

IMPORTACION DE MULAS

El Sindicato Provincial de Ganadería destaca que con gran esfuerzo y sacrificio se ha llegado en esta provincia en relativo poco tiempo a obtener una elevada producción mulatera, de excelente calidad, pero que como consecuencia de la sobresaturación del mercado, originada por la importación de mulas americanas, que amenaza anular nuestra producción, se plantea un problema grave a gran número de ganaderos y por ello se solicita que no se autorice la importación de mulas mientras tanto esté nuestro mercado abastecido con producción nacional y que cuando sea precisa esta importación no se haga antes sin informe favorable del Sindicato Nacional de Ganadería y que sea este Organismo el que realice la operación y no las empresas particulares.

al ministro de Agricultura el delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz; el teniente general don Antonio Xicubilla, capitán general de la Región; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho; secretario técnico del Ministerio de Agricultura, don Esteban Martín Sicilia; presidente de la Diputación y subjefe provincial del Movimiento, don Honorato Martín Cobos; alcalde de la capital, don Florentino Díaz Reig; fiscal-jefe de la Audiencia, don Pedro González Villamil; delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Escobedo Bezanilla; jefe del Sector Aéreo de Burgos, teniente coronel don Esteban Ibarreche; jefe del aeródromo de Villafria, capitán don



El ministro de Agricultura, pronunciando su interesante discurso del domingo. -- (Foto Villafraña)



Don Esteban Martín Sicilia, durante sus palabras de gracias. -- (Foto Villafraña)

Enrique Goya; delegado de Hacienda, don Basildes Marcos, así como otras muchas autoridades y jerarquías y una nutrida representación de todos los Sindicatos.

LLEGADA DEL MINISTRO Y SU SEQUITO

A las once y cuarto de la mañana se solicitó desde Madrid la información meteorológica correspondiente sobre el estado del tiempo en Burgos e inmediatamente, y por vía aérea, el ministro de Agricultura y su séquito emprendieron viaje a nuestra ciudad. Tras invertir en el vuelo cincuenta y cinco minutos, el magnífico avión "Douglas D. C. 3", del Ministerio

del Aire, tomaba tierra en Villafria. Pilotaba el aparato el capitán del Grupo de Transportes de la Base Aérea de Getafe, don Eduardo Romero. Con don Rafael Cavestany y Anduaga viajaban el subsecretario del Departamento, don Alfredo Cejudo; secretario particular del ministro de Agricultura, don Enrique Cavestany; directores generales de Coordinación, don Santiago Pardo Canalís; de Montes, don Paulino Martínez Hermosilla; director del Instituto Nacional de

(Pasa a cuarta página)



E. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho, durante el magnífico discurso que pronunció en el acto del domingo. -- (Foto Villafraña)

CONSULTORIO MEDICO

D. MARTIN

VARICES - HEMORROIDES ENFERMEDADES ANORRECTALES Consulta, todos los meses, del 20 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Félix González Villandiego

de 82 años de edad, que falleció en Castrojeriz, el día 30 de marzo de 1953, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Jerónimo, María Jesús, don Félix, don Lorenzo, sor María del Carmen (Hija de la Caridad) y don Juan Antonio González Quintana; hijos políticos, doña María Purificación Pérez Minguez, don José Peñón Saeta, doña María Paz Corral Rámila, doña Isabel Martín López y doña Caridad Castro Alonso; hermano político, don Millán Quintana Zuñeda; nietos, sobrinos y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y les participan que el sepelio y funerales por el eterno descanso de su alma tendrán lugar en Castrojeriz hoy, 31 de los corrientes.

Castrojeriz, 31 de marzo de 1953.

Clausura de un curso en la Sección Femenina

Se ha clausurado en la Delegación de Sección Femenina el curso de formación de la masa, habiendo entregado la delegada provincial el certificado a 41 camaradas de la local Capital.

Se han capacitado como mandos menores de la local Capital veintidós camaradas en el curso que de esta especialidad ha celebrado la Sección Femenina.

En una reunión, con todas las jefes de distrito y grupo, fueron entregados por la delegada provincial los nombramientos.

CONCURSO DE BIBLIOTECAS PARTICULARES DE AFILIADAS Y NO AFILIADAS

Se recuerda a todas las mujeres burgalesas, tanto afiliadas como no afiliadas, que hoy, día 31, termina el plazo de admisión para tomar parte en el concurso de bibliotecas particulares que como todos los años organiza la Sección Femenina.

Rogando a los concursantes se pasen por esta Delegación de Sección Femenina, Aranda de Duero, número 6 (Regiduría de Cultura), para entregar el boletín de inscripción y solucionar cuantas dudas tengan.

CRONICA de la CIUDAD

Una gran acogida de Burgos al ministro de Agricultura

(Viene de tercera página)

Colonización, don Alejandro Torroja, y director general de Agricultura, don Carlo Cánovas, así como dos redactores del diario "Arriba".

Al descender del aeroplano, don Rafael Cavestany fué saludado en primer lugar por el jefe del Sector Aéreo de Burgos, teniente coronel don Esteban Ibarreche, y a continuación lo hicieron el teniente general don Antonio Alcubilla; gobernador civil, don Jesús Posada Cacho; delegado nacional de Sindicatos, don José Solís; secretario técnico del Ministerio de Agricultura, don Esteban Martín Sicilia, y Hermandades.

demás autoridades y personalidades que habían acudido al aeródromo de Villafraja, pasando revista a una sección de tropas de Aviación, que mandaba el teniente Quesada.

ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO

A la una menos diez de la tarde llegaba a la ciudad el ministro de Agricultura. A la entrada del paseo del Espolón y a lo largo de éste, una inmensa muchedumbre aguardaba la llegada de don Rafael Cavestany y sus acompañantes. El público vitoreó al ministro de Agricultura y éste fué cumplimentado por todos los jefes de Cuerpo de la guarnición militar de Burgos, a quienes don Rafael Cavestany fué estrechando la mano, así como a todas las autoridades, entre las que se encontraba el presidente del Consejo Superior Vecerinario burgalés, don Cayetano López. A continuación el ministro y demás autoridades y personalidades presenciaron desde la puerta del Salón de Recreo el desfile de una compañía del Regimiento de Infantería San Marcial número 7, con banda de cornetas, tambores y música.

BENDICION POR EL SEÑOR ARZOBISPO DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

Seguidamente el ministro de Agricultura inspeccionó toda la maquinaria agrícola, que más tarde sería bendecida y entregada a los campesinos burgaleses. Este nuevo y moderno material agrícola, que consiste en tractores, trilladoras, guadañas, vertederas, arados, máquinas para la recolección de patatas, etc., por un valor total de ocho millones de pesetas, con cargo a los trace que recibieron los labradores burgaleses del premio por la entrega de cupos hace dos años.

A la una y cuarto de la tarde, el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, revestido de pontifical, procedía a la bendición de la maquinaria agrícola adquirida por la Cámara Oficial Sindical Agraria de nuestra provincia.

Se habían concentrado en el paseo del Espolón, para presenciar la brillante ceremonia, unos tres mil agricultores llegados de todos los pueblos de la provincia con motivo de la estancia en Burgos del ministro y el delegado nacional de Sindicatos, a quienes vitorearon con entusiasmo. Había, especialmente, una nutrida representación de la comarca de Pampliega.

IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DEL MERITO AGRICOLA A DON ESTEBAN MARTIN SICILIA

Seguidamente, y en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, se celebró el solemne acto de imposición de la Gran Cruz del Mérito Agrícola a don Esteban Martín Sicilia.

Con objeto de que la enorme muchedumbre que allí se congregó siguiera el acto, y ante la imposibilidad de dar cabida a todos en el salón del palacio provincial, fué preciso instalar un servicio de altavoces, mediante los cuales el inmenso gentío estacionado en

la calle pudo seguir con todo detalle el desarrollo del mismo.

En la presidencia, en torno al ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, tomaron asiento el excelentísimo señor arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero; capitán general de la Región, teniente general Alcubilla; subsecretario de Agricultura, don Alfredo Cejudo; delegado nacional de Sindicatos, señor Solís; directores generales de Coordinación, Montes, Colonización y Agricultura, señores Pardo Canals, Martínez Hermosilla, Torrejón y Cánovas, respectivamente; gobernador civil, señor Posada Cacho; alcalde, señor Díaz Reig, y don Esteban Martín Sicilia. También se hallaba en la presidencia el secretario general de la Junta Nacional de

En lugar preferente se situó la esposa del homenajado, junto con las señoras de Posada y Martín Cobos.

COMIENZA EL ACTO

El salón presentaba un brillante aspecto, repleto completamente de campesinos, amigos y familiares del homenajado, así como la Corporación Provincial, presidida por don Honorato Martín Cobos, en pleno.

En primer lugar se procedió a la lectura de las adhesiones recibidas, entre ellas del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Palma de Mallorca, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; don Emilio Antón, delegado provincial de Sindicatos de Salamanca; don Carlos Rein Segura, ex-ministro de Agricultura; don José Gallego, alcalde del Ayuntamiento

de Briviesca y otras, sumamente expresivas.

OFRECIMIENTO DEL HOMENAJE

Primeramente el presidente de la Mutualidad Provincial Agraria de Burgos, entidad que ha recaudado entre sus asociados el importe de las insignias, don Francisco Rilova, dió lectura a unas cuartillas de ofrecimiento del acto, comenzando diciendo que la Mutualidad que preside y los agricultores burgaleses le habían confiado el inmerecido y honroso encargo de entregar al señor Martín Sicilia las insignias de la Gran Cruz del Mérito Agrícola. "Tan preciado y merecido galardón —continúa— por los relevantes servicios prestados a la agricultura nacional desde el elevado cargo que desempeñas, a ti te enaltece, pero a todos nosotros nos prestigia y nos llena de legítimo orgullo, y al ofrecerte estas insignias, en testimonio de reconocimiento, expresión de cariño y recuerdo permanente, recibelas pensando que ellas llevan también consigo un pedacito de nuestros corazones, porque de todo corazón te las dedicamos".

"Habéis emprendido —dice por último, dirigiéndose al ministro—, con ansias de renovación y con el apoyo decidido del Gobierno del País, la reconquista del agro español al servicio de la Patria reconstruida, y nos pedis nuestro concurso y apoyo para brindar a la nación los recursos inagotables de una agricultura floreciente, base fundamental de un industria próspera, que en justa reciprocidad debe proporcionar al labrador, en condiciones también asequibles,

cuantos elementos necesita para su trabajo y un bien ganado bienestar, problema básico, en suma, de aumento de riqueza a distribuir, que sólo puede resolverse con el mutuo apoyo de todas las clases productoras, y os ofrecemos, señor, el nuestro más incondicional e ilusionado, para alcanzar esa suprema aspiración vuestra y poder así ganar la gran batalla de la paz y el resurgir esplendoroso de una Patria feliz".

Terminado su discurso, el señor Rilova, en nombre de los agricultores burgaleses, abrazó al señor Martín Sicilia.

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Seguidamente se levantó a hablar el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Jesús Posada Cacho, quien comenzó su discurso resaltando la importancia de los actos celebrados en esta fecha en nuestra ciudad, actos que adquirían una gran resonancia por ser precisamente el señor ministro, el delegado nacional de Sindicatos y los altos miembros del Ministerio quienes los presidían. Recordaba que hace poco más o menos un año, el señor Cavestany vino también a Burgos para asistir a un acto similar a este, cual fué la entrega de la distinción honorífica a otro gran agricultor burgalés, don Alfonso Pérez Anájar. Refiriéndose al señor Martín Sicilia, dice que va a excusarse de hacer su biografía porque bien conocida es de todos, máxime entre los agricultores de la provincia.

Con profundo conocimiento de causa para a referirse a la línea de preocupación constante que viene desarrollando el Gobierno del País y que abarca la totalidad de problemas que tiene planteados el agro español, y dirigiéndose a las representaciones agrícolas que se encuentran en la sala, les señala la necesidad de que los esfuerzos que se vienen realizando desde los puestos de mando se vean compensados con la colaboración de todos, puesto que tal proceder es conveniente e incluso necesario para lograr alcanzar la meta propuesta.

Hace referencia a la ayuda prestada a los agricultores burgaleses afectados por el padecido del pasado verano e indica que se pretende establecer la ayuda cuando sobrevengan catástrofes de estas magnitudes mediante una organización mutualista. Alude a la entrega de maquinaria para laboreo agrícola y se extiende su consideración acerca de la necesidad de mecanización de las tareas del campo, pasando después a estudiar en sus puntos generales la Ley de Concentración Parcelaria y lo que respecta al particular se ha logrado ya en nuestra provincia.

Por último, y dirigiéndose al señor ministro y al delegado nacional de Sindicatos, se expresa en el sentido de que pueden tener la convicción plena y absoluta de que sus consignas serán obedecidas en todo su contenido, contándose para ello con el esfuerzo unido de las Hermandades agrícolas, quienes alcanzarán todo aquello que les sea posible para lograr tal cometido.

(Pasa a quinta página)

Reunión de ex-alumnos de La Salle

Hoy, a las seis de la tarde, se reunirá la Asociación de Exalumnos del Colegio de La Salle. Los asuntos a tratar en dicha reunión son numerosos e interesantes, y entre ellos destaca la aprobación de los Estatutos de la Asociación y elección de la Junta Directiva. Finalmente el reverendo hermano director dirigirá unas palabras a los exalumnos.

Rogativa por la lluvia

Nota del Arzobispado

El Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo ha dispuesto, en vista de la pertinaz sequía, que en todas las misas que se celebren en esta Diócesis se diga la oración "Ad Petendam pluviam".

Nota de la Biblioteca Pública Provincial «Fray Francisco de Vitoria»

Con motivo de la Semana Santa y de los actos religiosos de la misma, queda en suspenso el servicio público de lectura desde el lunes, 30 del actual, al 6 de abril, ambos inclusive, reanudándose el martes, día 7 a las horas de costumbre.

Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Todas aquellas firmas que deseen inscribirse en el censo de importadores de productos químicos, lo podrán hacer en el plazo de quince días, dirigiendo las solicitudes a este Sindicato Provincial de Industrias Químicas, plaza de Castilla, número 1.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES

Reunión general de Industriales Hoy, día 31, a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebrará una reunión general de industriales, al objeto de darles cuenta de las gestiones efectuadas en Madrid, sobre la contribución industrial.

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

Reunión general de Industriales Hoy, día 31, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, celebrará reunión general el Gremio de Barberos de esta ciudad, al objeto de tratar de asuntos de importantísimo interés y a la que deben de asistir todos los industriales.

Radio Castilla

SOBREMESA
13,45: Astronomía. Santoral. "Euskal erriko abestiyak". S. Franco. Orquesta. "La torre del Oro". S. Giménez. Orquesta. "Música de las esferas". S. Strauss. Orquesta. — 14,10: Información. "Nueve vals de Viena". S. Strauss. Orquesta. "Zorongo gitano". S. A. Zagza. Orquesta. "Zambra". S. Palomo. Orquesta. 14,30: Conexión con Radio Nacional. 14,45: Música selecta. 15,30: Cierre.

NOCHE

21,15: Cuarta conferencia cumbre por el R. P. Barcón, S. J. 21,45: "Carnaval del 86". S. Lucena. Orquesta. "La habanera". S. Lucena. Orquesta. 22,00: Conexión con Radio Nacional. "Quíreme mucho". B. Roig. Orquesta. "Adiós". B. Madriguera. Orquesta. 22,30: Información. 22,45: Conexión con Radio Nacional. 1,00: Cierre de la emisión.

OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas: 40 plazas de aspirantes a Contadores del Estado, más las vacantes, con 7.000 pesetas y emolumentos. — 30 para delinquentes de Obras Públicas. — 30 para Agentes Judiciales. — Clases orales y por correspondencia para Taquimecanógrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precios, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.



¿Ud. no hace nada para evitarlo??

Las polillas le llenarán de agujeros toda su ropa de invierno. Cuando acabe el verano y la saque de nuevo del armario estará completamente inservible.

Porque no crea que podrá proteger su ropa con aquellos anticuados productos malolientes. Eso no sirve sino para atontar a los insectos. Ud. tiene que usar POLIL Cruz Verde, si quiere asegurar que las polillas no ataquen su ropa.

Porque sólo el moderno POLIL Cruz Verde protege totalmente de las polillas, de las que están dentro y de las que quieren entrar. Los vapores que desprende llegan a todos los pliegues, costuras y forros. Y, al volver a usar las prendas, no desprenden olor alguno...



POLIL Cruz Verde

FULMINANTE • PAPEL HUMO • CUCAL • TRISODIO
TINTES DOMESTICOS • CARCOMIN • SECOTEX

ESCUCHE UD. los sábados de 9 a 9'30 por Radio Madrid y la Cadena de la S. E. R. y los miércoles de 9'30 a 9'45 por Radio España de Barcelona y las emisoras catalanas, el programa "EL 3 Y 5 DE CRUZ VERDE".



DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



Una gran acogida de Burgos al ministro de Agricultura

(Viene de cuarta página)

PALABRAS DEL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

En una breve intervención el se-

ñor Solís Ruiz, delegado nacional de Sindicatos, señaló cómo esta era una jornada de realidades, cual se desprendería de la entrega de esa maquinaria agrícola con destino al

campo burgalés. Refiriéndose al señor Martín Sicilia, destaca las cualidades que concurren en su persona, entregada por completo a la agricultura, y expresa su satisfacción por asistir al acto y lo hace gustoso, ya que el señor Martín Sicilia es procurador sindical en Cortes.

"Esta magnífica realidad —dice refiriéndose a la entrega de maquinaria— constituye un premio para los labradores por haber tenido fe y haber pedido con fe, ya que la Organización Sindical y el Gobierno están siempre a disposición de los hombres españoles, cuando estos piden con fe, valor y justicia".

Manifiesta últimamente que en este acto no podía faltar la representación sindical, así como tampoco la presencia de las Hermandades de Labradores y Cooperativas del Campo, por estar precisamente concebido en honor de uno de los mejores agricultores de España, bajo la presidencia del señor ministro, a quien califica de mitad soldado y mitad labrador.

Por último felicita al señor Martín Sicilia, y transmitió la expresión de gratitud del campo al ministro, así como de la Organización Sindical, rogándole que eleve el testimonio de adhesión incondicional de dicha Organización y de los labradores burgaleses al Gobierno de España.

HABLA EL SEÑOR CAVESTANY

Al levantarse a hablar el señor Cavestany fue acogido con prolongados aplausos y hecho el silencio el señor ministro comienza su discurso indicando que viene a Burgos a honrar a un hombre, a un camarada y precisamente en esta tierra, en que hombres como Martín Sicilia son quienes la honran. Agrega que él es precisamente quien puede hablar con más autoridad, porque es quien más sigue de cerca la magnífica labor que desarrolla el secretario técnico de su Departamento. "Lo que se consigue, dice, no es obra de un solo

hombre, sino de equipo, en el que Martín Sicilia es hombre destacado. Su capacidad de trabajo, de orden y de fidelidad, que no es servilismo, su seriedad de conciencia y de carácter, responde ciertamente a la tierra en que se forjó. La política del gobernante —continúa el señor Cavestany— debe dirigirse al bien común; luego el bien común de los gobernados debe ser la meta del gobernante, y todo lo demás resulta secundario y debe quedar subordinado a esa principalísima finalidad".

Después señala el señor ministro cómo el gobernante, con la iniciativa, la acción y la prevención, debe saber lo que quiere y el camino a seguir para conseguirlo, el mismo tiempo que dotarse de los elementos necesarios para salvar los obstáculos que se opongan en tal camino, sin dejar lugar a la improvisación más que en aquellos casos que la imperfección humana obliga siempre a dejar. "En este caso, y junto con los hombres de mi equipo, el Ministerio sabe lo que quiere".

Señala después la responsabilidad que le corresponde al Gobierno en la misión de tutela de los intereses nacionales y alude a la importancia de prever contingencias que, sin una política previsora, pudieran ser fatales, ya que acarrearía innumerables desgracias. "No queremos ser aventureros y buscar el aplauso fácil, sino tener la conciencia tranquila, que nos deje descansar sossegadamente por las noches".

Termina su discurso el señor ministro refiriéndose al hecho ocurrido hace dos años, cuando una magnífica cosecha pudo quebrantar gravemente los intereses del labrador, derrumbando por tierra los precios de los productos del campo, pero, merced a la previsión del Gobierno, que entonces asumió la defensa de los intereses de los productores agrícolas españoles, se constituyeron unas reservas que este año, precisamente cuando las perspectivas no son nada favorables, permitan abrigar la esperanza

de que la difícil coyuntura que pudiera originarse será salvada sin grandes riesgos esta vez, atendiendo a la defensa de los intereses del trabajador.

Y como final el señor Cavestany se dirige a todos los agricultores burgaleses, porque quiere que los hombres de esta tierra le juzguen y soliciten su ayuda y su apoyo si su labor es aprobada.

IMPUSION DE LAS INSIGNIAS

Terminado su discurso, el señor ministro procedió a imponer la Gran Cruz del Mérito Agrícola a don Esteban Martín Sicilia, en medio de prolongados aplausos.

El señor Martín Sicilia pronunció breves palabras de agradecimiento. Dirigiéndose al señor Cavestany le hace patente de modo especial su gratitud, en la doble condición de ministro y amigo, puesto que un día le llevara a un puesto de trabajo al servicio de España en favor de aquello que más quiere, que es el campo mismo. "Os he de agradecer también —añade— la confianza que en todo momento me prestáis y en este acto, cómo no, la presencia vuestra y el recibir por vuestros manos precisamente estas insignias".

Pide al ministro transmita su adhesión más incondicional al Gobierno y pasa asimismo a agradecer a todas las autoridades este acto de que es objeto. Después pasa a estudiar las directrices del Gobierno en material del laboreo del campo, señalado cómo las orientaciones marcadas por el señor Cavestany el pasado año, con motivo de su visita a Andalucía, se van logrando poco a poco con paso seguro.

Terminó haciendo el ofrecimiento al ministro de todos los agricultores burgaleses, "de estos hombres —dijo— que tienen su ilusión y sus pechos abiertos a todos los horizontes que descubren la grandeza de la patria".

DESFILE DE MAQUINARIA

Terminado el acto, el ministro, el delegado nacional de Sindicatos y nuestras autoridades, presenciaron, desde los balcones del Palacio de la Diputación, el brillantísimo desfile de maquinaria agrícola, organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria. La presencia de multitudísimas representaciones de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos dió especial relieve al acto, de honda trascendencia para el futuro agrario de la provincia, que nuestros Sindicatos y Hermandades están decididos a hacer cada día más prometedora. Como una gran promesa, precisamente, el desfile de maquinaria agrícola por el Espolón, a pie del domingo nuestros corazones y el de los campesinos, que en tan gran número representaron nuestro esencial medio agrario.

DON RAFAEL CAVESTANY SE INTERESA POR LOS PROBLEMAS DEL CAMPO DE BURGOS

Terminado este acto, don Rafael Cavestany efectuó un amplio cambio de impresiones con las Juntas y representaciones de todos los agricultores y ganaderos burgaleses, interesándose vivamente por sus problemas y recibiendo una serie de peticiones que ofrecemos en otro lugar de este número.

A mediados del ministro de Agricultura fue obsequiado con un almuerzo, al que asistieron nuestras primeras autoridades, y a las once y media de la tarde don Rafael Cavestany era despedido en el aeródromo de Villafraña, marchando con dirección a Valladolid.

El delegado nacional de Sindicatos y el secretario general de la Junta Nacional de Hermandades salieron, a las cuatro media, en coche para Madrid.

Parorbo

PANCORBINOS QUE TRIUNFAN

Ha sido encargado del equipo de inseminación artificial de la zona de Miranda, el joven, culto y competente inspector veterinario, D. Ignacio del Río. Enhorabuena y que el éxito más rotundo le acompañe en el cumplimiento de esta misión.

En la palestra de duras y acéridas oposiciones, y tras brillantes ejercicios, ha obtenido plaza el joven veterinario D. Alfredo Sánchez Velasco. Nuestra cordial enhorabuena. El Corresponsal

Ayer tuvo lugar la procesión de la Santa Columna

Comenzó el cortejo de las procesiones de la Semana Santa burgalesa. Se presiente ya la característica propia de estos días que nos suman en la oración y en la meditación.

La primera de estas procesiones que recorrió nuestras calles fue la organizada por la Cofradía de la

Santa Columna, integrada por miembros del Círculo Católico de Obreros, quienes a las ocho y media en punto de la tarde salía del domicilio social de la entidad y por la calle de la Concepción y de la Merced, llegaron a la iglesia de los Padres Jesuitas, que resultaba insuficiente para acoger a tantos y tantos fieles como hasta la misma se habían congregado.

Comenzó el Via Crucis, y en los intermedios la Schola Cantorum del Círculo Católico entonó diversas composiciones.

Cerca de un centenar de cofrades con sus hábitos asistieron al acto, e igualmente había representaciones de las diversas cofradías existentes en la ciudad. Terminada la ceremonia, por el mismo itinerario se regresó al punto de partida.

PROCESION DE LA SOLEDAD

Esta noche, a las ocho de la tarde, saldrá de la iglesia de Santiago y Santa Agueda la tradicional procesión de la Soledad, participando en la misma la cofradía de igual nombre, y llevándose en andas la imagen de la Virgen que se venera en esta parroquia. A lo largo del trayecto se entonará el santo Rosario y cuando la imagen de la Virgen II que frente a la puerta principal de la Prisión Provincial, cuatro reclusos y dos reclusas serán puestos en libertad, sumándose a la procesión hasta el Santo Templo Metropolitano y regresando ésta a la feligresía de Santa Agueda.

ANUNCIO OFICIAL

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana e Buitos

REPERCUSION DEL ARBITRIO SOBRE SOLARES EDIFICADOS Y SIN EDIFICAR

El excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad ha establecido un nuevo arbitrio sobre los solares edificables y sin edificar, por lo que, tratándose de un nuevo arbitrio, procede su repercusión sobre los arrendatarios e inquilinos, de conformidad al artículo 126 de la Ley de Arrendamientos Urbanos, lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 31 de marzo de 1953.

El secretario-letrado: J. M. Martín Liébana. — Visto bueno. El presidente: L. Aguirre.

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

POLLITOS razas Leghorn y Castellana Incubadora Castellana. San Gil, 7.

POLLITOS selección. Granja San Benito. Aparicio Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia)

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 46

MAQUINAS escribir portátiles, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Sombrereria, 21.

SE venden, por ausencia, talleres mecánicos para construcción de maquinaria en general, marca introducida en el mercado desde hace más de veinte años. Grandes beneficios. Precio interesante. Facilidades de pago. Informes: Euzkal-Erria, 4, bajos. San Sebastián.

MOLDURAS, personas, hules, marcos. Sala Colón. San Pablo, 9. Teléfono 2948.

COMPRO tickets OMNI-VENTA, todos los colores. Paso domicilio. Señor Tejada. Vitoria, 19. Teléfono 3241. De 3 a 4.

POLLITOS. Los mejores y más sanos, de Granja Ebro Felipe Barrios. Estación Villafraña, Estación Autobuses o Merendero Miraflores. Teléfono 2901.

VARIOS ESPECIAL para ganado joven y aves, Fosfoferrosa o Engorde Castellano. Liras.

¡OJO! La gripe y resfriados se combaten radicalmente con coñac y non especiales. Valenciano del Barrio Santander, 25.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. SE necesita muchacha. General Mola, 18, segundo, izquierda. SE desea una muchacha para el servicio en el Restaurante Castilla. Vega, 8. SE necesita chica mayor. De 30 años. San Pablo, 23, tercero, izquierda. NECESITO asistenta soltera o viuda sin hijos; inútil presentarse sin informes. Poca familia. Miranda, 26, tercero.

GANADOS Y APEROS

ARADOS brabant. Vertederos "Triplex". Gradas. Segadoras. Aventadoras. Motoras. Bombas riego. Molinos CENTRAL AGRICOLA. Frente Estación Autobuses.

TRASPASOS

TRASPASO bar, vadhilos, completamente montado, todos enseres, mercancías, 15.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE Santander, 10 metros plaza Prim, traspaso espacioso local, cualquier negocio, consulte precio. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

COMESTIBLES—ultramarcas, muchísimos ingresos, poca renta, esquina San Gil, precio bajo. P. Gómez (Prigo).

GRAN bar, ingresos insospechables, céntrico, baja renta, poco dinero. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

BONITO local, muy amplio, patio grande, llave mano, propio, carnicería, despojos, cualquier negocio. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

FURGONETA 10 caballos, bien de todo, vendo. Garage Central. Burgos.

CAJAS cambio, cinco velocidades disponibles, camiones R. E. O. Giordani San Bernardo, 3 (tienda). Madrid.

SE vende furgoneta Citroën C-4, 13 H. P., en regla. Talleres Ronda.

TOPOLINO, inmejorables condiciones, muchas nuevas, vendo barato. Prigo. Moneda, 13.

STUDEBAKERS dispongo varios, buenas condiciones. Otro dos diferencias, remolque, 10 toneladas. Consulte precios. Prigo. Moneda, 13.

FIAT balilla, toda prueba, ruedas, tapizado nuevo, 55.000. Prigo. Moneda, 13.

FURGONETAS, camionetas, todos tipos, marcas, precios baratos, permutas. Prigo. Moneda, 13.

VENDO, cambio por pisos, solar, casa, camión Bussing-Nag, 8 toneladas. Prigo. Moneda, 13.

CHEVROLET seis cilindros, cuatro puertas, siete plazas, como nuevo, absoluta garantía. Prigo. Moneda, 13.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

PISOS nuevos, llave mano, libres, tres habitaciones, 30.000 pesetas, quedan tres. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CASA 15 pisos, locales comerciales, almacén 1.750 metros cuadrados, apartadero Vía, precio ocasión, rentando 7 por 100 libre. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

PARCELAS edificables, 250, 300, 450, 600, 700; 60 pesetas metro cuadrado, buena zona, apresúrese comprar. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CARRETERA Santander, pisos modernos, cuatro habitaciones, libres, baratos. Facilidades. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

A pie carretera, vendo 10.000 metros cuadrados, terreno propio granja, 60.000 pesetas. Infórmese urgentemente. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

DIEZ metros San Pablo, vendo mejor casa, rentando mucho; también pisos sueltos, libres, tres habitaciones. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

PISOS cuatro habitaciones, baño, llave mano, buenos precios, situación inmejorable. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

INFORMACION *del* EXTRANJERO

LOS CRIMENES DE NOTTING HILL

Aparece la sexta víctima del estrangulador Avión estrellado.-Se hunde un buque en el canal de Bristol.-Peligro de tempestad en Holanda.-Región egipcia asolada por la arena

LONDRES, 30.—En un pequeño corral de la casa del asesino de Notting Hill, han sido desenterrados los restos de la que parece ser, según la opinión de los detectives de Scotland Yard, la sexta víctima femenina del estrangulador. (Efe).

AVION ESTRELLADO
NAIROBI, 30.—Un avión "Viking" de las Líneas Aéreas Centrafric-

nas, que desapareció ayer con trece personas a bordo, ha sido encontrado a unos 25 kilómetros al sur de Pangani y 160 suroeste de Kombeesa. Hay algunos supervivientes, aunque se ignora su estado, se sabe que hay dos muertos. (Efe).

HUNDIMIENTO DE UN BUQUE
PORSTMOUGH, 30.—El buque de

286 toneladas "Ouro Charles" ha sido abandonado por la tripulación. Se hundió en el canal de Bristol cuando fué sorprendido por una gran tempestad. (Efe).

ALARMA EN EL ESCALDA
AMBERES, 30.—Ha sido declarado el estado de alarma en los "polders" del estuario del Escalda, cerca de esta ciudad, al levantarse una gran marea como consecuencia de vientos huracanados y por temor a que no resistan los diques de Melsele y Calloo, precipitadamente reparados después de varias roturas a partir de la terrible tempestad del mes de enero. En dos aldeas el agua alcanza en las casas una altura de 75 centímetros pero no se registran bajas. (Efe).

MAS ASESINATOS DEL MAU-MAU

NAIROBI, 30.—El Mau-Mau ha asesinado hoy a otros dos kikuyus, un jefe de tribu y una mujer. La mujer se había negado a facilitar a seis individuos de la organización sobre la guardia civil. Fué muerta a tiros lo mismo que el jefe de la tribu. (Efe).

TEMPESTAD DE ARENA
EL CAIRO, 30.—Una gran tempestad de arena ha asolado la región del bajo Egipto y ha inutilizado de momento los puertos y aeródromos.

El barco francés "Pasteur" encalló dos veces en el canal de Suez a consecuencia de la tempestad, e interrumpió el tráfico.

HUELGA GENERAL fracasada en Italia

ROMA, 30.—La huelga general decretada por los comunistas en toda Italia en señal de protesta por la aprobación de la ley

de reforma electoral, está constituyendo, en general, un rotundo fracaso. Todos los servicios funcionan normalmente. (Efe).

Mañana, explosión atómica otra vez

LAS VEGAS (Nevada), 30.—Los técnicos militares han realizado los preparativos finales para otra explosión atómica secreta, en el campo de pruebas el Sur de Nevada, la tercera de la serie de primavera de 1953.

Se espera que esta explosión se produzca poco antes del amanecer de mañana martes, si el tiempo no lo impide. Lo único que se sabe es que el nuevo cañón monstruoso del ejército no será disparado, pues la prueba de esta arma ha sido fijada para el mes de mayo, y que los dos obuses gigantes de 280 milímetros no han llegado todavía al campo de pruebas. Los técnicos se niegan a

dar ninguna clase de detalles acerca de los citados proyectiles.

LA LLUVIA lo estropeó

FORTALEZA (Brasil), 30.—La lluvia torrencial impidió la celebración de un festival que iba a celebrarse al aire libre para recaudar fondos para ayudar a las víctimas de la sequía. (Efe).

China roja quiere la paz con Corea

(Viene de primera página)

mento que la China comunista y Corea del Norte se encuentran actualmente dispuestas a "dar pasos hacia la eliminación de diferencias de criterio sobre la repatriación forzosa de todos los prisioneros de guerra". Agregó que los comunistas desean actualmente acceder a la repatriación de sólo aquellos prisioneros de guerra de Corea que desean ser repatriados, entregándose el resto a un "Estado neutral".

El primer ministro comunista señaló que "un arreglo razonable" de la cuestión del canje de prisioneros enfermos y heridos "tiene evidentemente una influencia significativa sobre un arreglo suave de toda la cuestión de los prisioneros de guerra. Nuestro punto de vista, por tanto, es que debe considerarse madura la ocasión para el arreglo de toda la cuestión de los prisioneros de guerra, al objeto de asegurar el cese de las hostilidades y concluir el acuerdo de armisticio". (Efe).

Elogios a Franco en Roma

«La política exterior española de nuevo vuela alto y a distancia»

ROMA, 30.—Entre los elogios que a la política exterior de Franco se han publicado últimamente en la Prensa Italiana, figura el que se hace en un artículo aparecido en "Il Secolo". La política exterior española, que de nuevo vuela alto y a distancia, se dice en el mismo, puede ser definida como la política de los tres mares. La política activa, peculiar y original de España, se desarrolla en tres direcciones: América, el mundo árabe y el Oriente. España realiza esa triple acción movida no por intereses económicos, sino por intereses políticos, idealistas y de prestigio nacional. Cita el reciente viaje del ministro de Asuntos Exteriores, quien ha realizado un vasto periplo que ha comprendido a Filipinas, Formosa, Tailandia y Pakistán. Debilitada la actuación italiana y francesa, España se dirige ahora a esas zonas, resucitando tradiciones y abriendo vías a la propia cultura. (Efe).

Crónica comercial internacional

El mercado norteamericano sigue acaparando la atención internacional, ya que sus posibles reacciones condicionarán la situación de distintos sectores comerciales. La Administración republicana ha publicado una nueva lista de productos que quedan liberados de intervención gubernamental, pero cuyo consumo tan sólo podrá efectuarse en el interior del país. Por otra parte, han sido desmentidos los rumores que circulaban en torno al apoyo de los delegados norteamericanos en la Conferen-

cia Internacional del Trigo para provocar una elevación del precio-base del cereal. En Chicago y Winnipeg las cotizaciones progresaron sensiblemente y la demanda europea continúa bastante firme, figurando como nuevo comprador noruego.

El algodón también ha avanzado de un modo notable, como consecuencia de la decisión norteamericana de limitar la próxima cosecha entre 12 y 12,5 millones de balas. Esta medida ha sido adoptada a causa de las excesivas existencias acumuladas en el país. Mientras tanto, la lana también ha mejorado en el mercado de Londres, pero la subida se mantiene dentro de límites moderados.

Por lo que se refiere a los productos alimenticios, debe destacarse un fuerte incremento de las cotizaciones del café, quizás no ausente de cierto carácter especulativo. El precio base de 55,78 centavos por libra ha sido alcanzado y la demanda en Estados Unidos acusa firmeza. Las estimaciones brasileñas para la próxima cosecha indican una cantidad de 16,5 millones de sacos, frente a los 14,5 registrados en la campaña 1952-53. Por el contrario, la tendencia del cacao es indudablemente bajista, pero hay que considerar que las cotizaciones se encuentran ya casi en su límite mínimo y que no sería de extrañar un cambio en la orientación general. En Nueva York las entregas para el mes de marzo se cotizaron a 27,50 centavos la libra. En cuanto al azúcar, sólo diremos que los precios han alcanzado los niveles más bajos desde 1948.

Finalmente, los oleaginosos muestran firmes y los metales no féreos experimentaron pequeñas variaciones, que no merecen amplio comentario por responder a un movimiento general.

Por favor, ¿qué edad tiene Ud.?

La rápida cicatrización de las heridas, síntoma de juventud

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

La civilización actual es distinguida, entre otras cosas, de las anteriores civilizaciones, en el máximo control ejercido sobre las gentes. Un Estado es más perfecto cuanto más detalles sabe sobre la vida de sus súbditos.

A esto, principalmente, han aspirado todos los gobiernos, sin conseguirlo la mayoría de las veces. En nuestra Patria, sin ir más lejos, antes de nuestra guerra de Liberación existía una gran parte de población tan completamente ignorada de los poderes públicos que hasta llegaba a estar exenta del servicio militar. Los empadronamientos a duras penas lo conseguían, pero bastaba una simple algarada o motín para que toda la pacienzuda labor de los empleados del fisco se viera abajo como un castillo de naipes. Y otra vez a empujar de nuevo, ayudándose con testigos, no siempre de buena fé.

Esto, como decimos, ha constituido siempre un problema mucho más peliagudo de lo que parece a simple vista, porque los humanos solemos tener la edad como un verdadero comodín de nuestra conveniencia. Hay veces en nuestra vida en que las exigencias del momento nos hace confesar más edad de la que tenemos realmente; otras, por el contrario, nos la rebajamos hasta el tope que conviene a nuestras artimañas momentáneas. En fin, casi nunca declaramos la edad que realmente tenemos. Pero todas las cosas tienen un término y nuestras subidas y bajadas por el Zodíaco no iban a constituir una excepción en la regla general. La ciencia, sin premura, pausadamente, es la que con su voz autoritaria nos ha echado el alto, deteniéndose en mitad del camino. Ha hallado la manera de, conjugando una serie de huellas, muchas veces imperceptibles, estampadas en nuestro organismo y cuerpo y sometiendo a observaciones continuas, controlar la edad, no exactamente, pero sí con la suficiente aproximación para que nosotros podamos evadir de las exenciones, deberes y derechos que jurídica y estatualmente co-

rresponden a nuestros años.

Ahora no es raro presenciar casos como el siguiente, acaecido días pasados en un país que actualmente se debate en cruenta contienda:

—¡Alto! ¿Quién va?—inquirió un soldado, echándose el fusil a la cara.—¡Cuerpo a tierra!

Los interpelados, cuatro hombres harapientos, desgrenados, con los cabellos grisáceos, inclinados bajo el peso de mugriento macuto, obedecieron las ordenes del centinela. Poco tiempo después eran reconocidos minuciosamente por otros dos soldados, que los llevaron conducidos hasta la Oficina de Control. Allí se les sometió a un interrogatorio y los empleados supieron cuantos datos eran precisos. Que venían huyendo de los bombardeos, que las documentaciones se les habían extraviado, que llevaban tres días de marcha y que su edad era de cincuenta uno de ellos y los otros tres de cincuenta y un años. Todo se presentaba bien. De pronto un joven capitán, médico de aquella Oficina de Control, reparó en que uno de los interrogados tenía una mano liada con un pañuelo.

—¿Qué tiene en esa mano? ¿Esta herida?—preguntó—. Aquí se le curará.

—No es preciso.—respondió el herido.—Ya está bien.

Y quitándose el pañuelo que cubría su mano derecha, mostró una gran herida, pero ya completamente cicatrizada. Luego aclaró:

—Cuando huíamos de aquel infierno de bombas empezaron a lloverme piedras sobre la cabeza. ¡Yo creía que era el último día de mi vida! Cuando ya creía pasado el peligro, un enorme pedrusco me cayó sobre la mano, inmovilizándome por completo a causa del dolor.

—¿Y cuánto tiempo hace de eso?—preguntó el oficial, examinando la mano del paciente.

—Tres días.—contestó éste. El capitán movió varias veces la cabeza, con aire de incredulidad y dijo:

—Es raro.

Después dió orden de que se despojara de los macutos y de que se los preparara comida; pues tenían necesidad de permanecer allí varios días para someterlos a un examen.

De las pruebas a que se les sometieron se averiguó que ninguno de ellos pasaba de los treinta y ocho a cuarenta años, y por lo tanto se encontraban incursos en el periodo militar. La pérdida real o ficticia de su documentación, es cosa que ni se ha averiguado ni hay empeño en ello.

La ciencia médica está hoy lo suficientemente capacitada para averiguar la edad de las personas fundándose en métodos químicos. Es posible conocer la edad en el corazón y en el sistema glandular. "Se ha logrado, también, medir el agua de la piel, lo cual es primordial, ya que el proceso de envejecimiento está unido a un descenso en la retención de agua por las células del cuerpo". Los efectos producidos por ciertas drogas en diferentes edades, han llevado a resultados satisfactorios. El lento desplazamiento de los dientes, a causa de la contracción de las encías, así como el paulatino cambio de color de los mismos dientes y muelas y el lento retorcimiento de los colmillos, también parece que lleva a puerto seguro. (La gente del pueblo dice de una persona de mucha experiencia, que tiene el colmillo retorcido). La planta de los pies de los niños es menos plana, más panceada, que la de los adultos y por ley natural la de éstos se desparrama más hacia los lados. Pero una de las pruebas que ha dado más evidencia a tan arduo problema, ha sido la rápida o lenta cicatrización de las heridas.

Pero no hay que tomar las cosas por la tremenda. Como declaramos antes, esta experiencia no es de exactitud cronométrica y siempre fluctúa en unos cuantos años. Como el cuantacorrentista que esconde parte de sus ingresos debajo de un ladrillo, así nosotros también tenemos fuera de nuestra cuenta, corriente de años, unos cuantos escondidos en algún desván de nuestro cuerpo para poder mostrarlos o esconderlos cuando la vida así lo exige.



Gravísima cogida
Gran triunfo

Se celebraron el domingo dos corridas de toros: en Barcelona (Monti) y en Castellón (Monti). En la primera, el torero Juan Martínez, que cortó las dos orejas de su primer toro, y Juan Montero, que estuvo bien en uno de sus toros. En la segunda, los toros de Antonio Pérez, y en la tercera, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la cuarta, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la quinta, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la sexta, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la séptima, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la octava, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la novena, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio. En la décima, los toros de Arranz, Paga, Luis Vázquez y Julio Aparicio.

Información Nacional

ARDE EL MANICOMIO DE TOLEDO

Un enfermo se negó a la evacuación y pereció carbonizado

TOLEDO, 30. — La última planta del hospital de dementes, de la Diputación Provincial, ha sido pasto de las llamas en un incendio que se declaró poco antes de las cuatro de la madrugada.

Los primeros síntomas del fuego fueron advertidos por los enfermeros Wenceslao Casado y Benjamín Ortiz, que se hallaban de guardia, quienes hicieron funcionar el timbre de alarma para conocimiento de las hermanas de la Caridad que cuidan de los enfermos y del director del establecimiento, que tiene su vivienda en el mismo edificio.

A los pocos minutos llegaban los bomberos del Parque, y en seguida se personaron en el lugar del siniestro el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, alcalde y el coronel director de la Fábrica Nacional de Armas quienes dispusieron solicitar de Madrid el envío de refuerzos, llegando poco después los tanques de los Parques Primero y Tercero. Una compañía del Regimiento Ciclista Cantabria número 39 y varias brigadas de obreros de la Fábrica Nacional de Armas colaboraron igualmente en la extinción del incendio.

Fue ordenada la evacuación de los trescientos cincuenta y dos enfermos que dormían en la parte siniestrada y, aunque se resistían a abandonar el edificio, se consiguió trasladarlos al cuartel de la Guardia Civil, Diputación y a un pabellón aislado del mismo hospital, pero cuando se llevaba a cabo esta evacuación, uno de los dementes, Eusebio Durán Aceituno, natural de Sevilla de la Jara, de esta provincia, se escapó para refugiarse en su celda y poco después pereció carbonizado, pese a los esfuerzos que se realizaron para impedirlo.

El fuego se inició en el departamento de la calefacción, y se cree que las llamas, por el interior, prendieron en varias vigas de madera situadas junto a la chimenea.

El capellán del establecimiento, que también vive en él, penetró en la capilla cuando el fuego ya había prendido en ella y pudo retirar del Sagrario al Santísimo Sacramento.

Las pérdidas producidas pueden calcularse en dos millones y medio o tres millones de pesetas, sin incluir el mobiliario. Las dependencias que han quedado destruidas, entre las que se encuentran

zadas, entre las que se encuentran varios comedores, dormitorios y la vivienda del director suponen aproximadamente la tercera parte del inmueble.

A las nueve de la mañana quedó reducido el incendio, pero los bomberos continuaban trabajando en su extinción.

El presidente de la Diputación Provincial ha realizado gestiones con la Dirección General de Beneficencia a fin de interesarse por el ingreso de los enfermos en establecimientos de Avila, Cuenca, Albacete, Segovia, Madrid, Cáceres, Guadalajara, Badajoz, Zamora y Ciempozuelos. En el inventario de la Corporación Provincial el edificio está valorado en cinco millones noventa mil pesetas. (Cifra).

GRAN INCENDIO EN MALAGA

MALAGA, 30. — A las nueve y media de la noche se declaró un incendio en los almacenes ALGEMA, que inmediatamente alcanzó extraordinarias proporciones. En la manzana donde estos almacenes se encuentran existen varias casas, algunas de ellas de cinco plantas, donde hay droguerías, farmacias, tiendas de ultramarinos y otros almacenes. A las doce de la noche se estaba procediendo a desalojar los edificios y las tiendas de dicha manzana. Las llamas se ven desde toda la ciudad. El Cuerpo de Bomberos trabaja desesperadamente para lograr la localización del siniestro. Las cofradías se encuentran en pleno desfile procesional, y aunque hay calma, no se ha podido evitar que el público se sitúe en las calles inmediatas a los dichos almacenes. En éstos se han producido algunas explosiones porque, al parecer, había bidones de petróleo y alcohol y otras materias inflamables. No se tienen noticias de que haya desgracias personales. (Cifra).

Del 6 al 12 de abril tendrá lugar el I Congreso Nacional de Estudiantes

Participarán más de mil representantes del S. E. U.

MADRID, 30. — En la Escuela de Estomatología, de la Ciudad Universitaria de Madrid, se va a celebrar el Congreso Nacional de Estudiantes, del 6 al 12 de abril próximo. Participarán en él más de mil estudiantes de todas las Facultades y Escuelas Especiales españolas, la mayoría de ellos delegados de curso, que fueron elegidos por los alumnos de cada Centro en las elecciones celebradas al iniciarse este curso. También participarán en el Congreso representantes de otras asociaciones españolas de universitarios y de estudiantes hispano-americanos.

Extraordinaria producción de huevos de gran tamaño

CIEZA, 7. — El molinero Teodoro García Martínez posee un numeroso gallinero en el conocido "Molino de Cebollas", sito en las afueras de esta población, junto al Segura, y entre la abun-

dante producción de huevos que obtiene viene siendo sorprendido desde hace unas semanas, por la presencia de unos ejemplares de extraordinario tamaño y peso, que él colecciona anotando en sus cascarones la fecha de su postura. Así ha reunido hasta la fecha ocho huevos, cuya longitud oscila entre ocho y nueve centímetros y medio, y su peso de 115 a 175 gramos, que son la admiración de los numerosos curiosos que acuden a contemplarlos.

Como el gallinero carece de moderna organización, el molinero no ha podido localizar cuál o cuáles gallinas son las que le obsequian con oiparós ejemplares. Por eso, cuando durante dos noches consecutivas de la pasada semana el gallinero se vio asaltado por una extraña alimaña que succionó unos palomos y mató dos gallinas, Teodoro García se lamentaba más por la posibilidad de que entre las muertas estuviese la extraordinaria ponedora, que por el daño material sufrido. Menos mal que hace unas semanas apareció bien asegurada en un cepo una garduña de notable tamaño, ahora sin duda, del desaguisado, y entre las posturas del día se registró la presencia de otro huevo con 130 gramos, por lo que el molinero está de nuevo contento. (Cifra).

aplauído en los otros. Manolo Sevilla y Carlos Corpas, también cortaron orejas en Castellón; el primero una y el segundo cuatro. De los demás no hay nada destacado.

Las últimas noticias que se tienen de Antonio Vázquez es que, dentro de la gravedad, ha mejorado un poco, después de una operación que tuvieron que hacerle en la madrugada de lunes

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



BUEN TIEMPO PARA LAS PROCESIONES
No ha llovido todo lo que se esperaba, pero si lo bastante para tranquilizar a los labradores, que se dejaban ya ganar por el pesimismo. Las lluvias han sido más intensas en Levante y Andalucía. Las cosechas se han salvado. No serán tan buenas como el año anterior, y como lo habrían sido, de caer agua con más regularidad. Pero se ha apartado la pesadilla que traía consigo una sequía demasiado prolongada. Los ganaderos ven un poco mitigada su preocupación. Muchos que los agricultores, porque los pastos no mejoraron en la misma deseable proporción. Pero algo es algo. Para esta semana mayor, que ha comenzado con temperatura más alta que la normal de este tiempo y sin amenaza visible de nuevas precipitaciones, el pronóstico es de mantenimiento en la situación atmosférica, si bien hacia el final es probable que descienda algo el termómetro. Buen tiempo — que ahora hay que aceptar con satisfacción —, que significa contribución decisiva al esplendor de las procesiones en toda España.

SEMANA SANTA MADRILEÑA
Comenzaron en Madrid las procesiones, con las habituales del Domingo de Ramos. Se exhibieron, por las calles madrileñas, las primeras mantillas. El tiempo favorece la acostumbrada animación. Estamos ya en plena Semana Santa, que este año en Madrid va a tener más brillantez que en los anteriores. Poco a poco se va haciendo el esfuerzo. Es una labor que lleva, con la colaboración de las autoridades, la organización titulada "Cruzados de la Fe", que dirige Fernando Rodríguez de Rivera. Los cineastas incorporan su Cofradía, con entusiasmo digan de ser limitado. Y han organizado una función — con temas místicos — para allegar fondos que se destinarán a la mejora de sus "pasos", estandartes, insignias, etc. Esta Hermandad la preside Vicente Casanova, el conocido productor, y están en ellas todos los directores, guionistas, intérpretes y demás elementos del séptimo arte.

LLEGO CESAREO GONZALEZ
Prendida de la anterior noticia, quede aquí registrada la de la llegada a Madrid de Cesáreo González, el popular hombre de cine, que ha permanecido cuatro meses en Cuba, dedicado a sus negocios cinematográficos. Recorrió también otros países de Hispano-América y viene muy satisfecho. Le fueron bien los negocios. Y al llegar se encontró con una nueva recompensa. El jefe le ha hecho comendador de la Mehaula.

EL VIEJO MERCADO
Madrid se apasiona, a veces, por cosas y temas que parecen, vistos objetivamente, de menor interés del que despiertan. Esto ha ocurrido con la iniciativa — muy discutida — de derribar el viejo mercado de la cebada, para construir uno nuevo, monumental y que responda a las verdaderas necesidades de una ciudad como la nuestra. Son los industriales, fruteros, tabajeros, pescadores, con sus pequeños negocios enclavados de antiguo en esa plaza de abastos, los que han movlizado su inquietud y tratan de que las cosas sigan como estaban. Como se recordará, hubo hasta un coloquio en la Escuela de Periodismo. La Junta de Jefes de la Central Nacional Sindicalista de Madrid se ha reunido para estudiar el problema. Se han dado detalladas explicaciones. El nuevo mercado de la Cebada, para construir uno nuevo, neo al derribo. Y se ha propugnado el que en el nuevo edificio se dé alojamiento a las Hermandades de Labradores de la provincia, lo que representará un importante paso político y una posible solución en el abaratamiento de los productos.

Comienzan los desfiles procesionales en España

En Puente Genil, la Pasión se representa con figuras humanas

Noticias procedentes de varios puntos de España anuncian el comienzo de la Semana Santa, con la iniciación de desfiles procesionales en Zamora, Murcia, Sevilla, Málaga y Córdoba. Para asistir a las solemnidades religiosas han llegado miles de extranjeros. Se aprecia cada año una mayor participación de cofradías, hasta el punto que en Sevilla, en las primeros años del siglo actual, no había ninguna procesión este día y ahora desfilan seis por la carrera oficial. En Puente Genil los cortejos procesionales presentan la singularidad de que toda la Pasión está representada por figuras humanas, siendo impresionante el desfile del imperio romano, vistiendo lujosos trajes policromos, adornados de piedras preciosas. La ciudad queda dividida en "cuarteles" y "corporaciones", como se denomina a las hermandades.

Más de treinta millones de pesetas para obras de encauzamiento del Segura

Los hoteleros plantean el problema de la nueva tributación al ministro de Hacienda

MURCIA, 30. — Más de treinta millones de pesetas, en un plazo de tres años, van a ser invertidos en el encauzamiento del río Segura. Se empleará un volumen de maquinaria de sesenta y cinco mil doscientos metros cúbicos, que serán ejecutados a razón de ochenta metros cúbicos por día de trabajo. El coste diario de esta obra se elevará a cuarenta mil pesetas, que equivalen a casi un millón por mes.

El conde de Vellellano ha dispuesto que las obras en cuestión den comienzo en este mismo año. (Cifra).

UN PROBLEMA DE LOS HOTELEROS
MADRID, 30. — El jefe nacional del Sindicato de Hostelería, presidiendo una comisión del pleno de la Junta Central Económica, ha visitado al ministro de Hacienda y al director general de Contribuciones, para exponerles el grave problema que plantea a la

industria de hostelería la nueva tributación que determina la orden de tres de marzo del corriente año. (Cifra).

GUILLAUME VISITA TOLEDO
TOLEDO, 30. — El residente general francés en Africa, general Guillaume, acompañado de su esposa, visitó esta capital, recorriendo la Catedral y las ruinas del Alcázar, donde el coronel don Félix Gutiérrez Cano, defensor de la fortaleza, le explicó las circunstancias en que se desarrolló el asedio. Mañana emprenderá viaje a Sevilla. (Cifra).

PREMIO A CRONICAS JUDICIALES
MADRID, 30. — El decano del Colegio de Abogados de Madrid, don Manuel Escobedo, congregó en su despacho oficial a los representantes de la Prensa, para notificarles que la Junta de Gobierno había acordado crear un premio para galardonar la mejor crónica de tribunales o los mejores trabajos de todo el año. (Cifra).

mpos
Roma
ola de
ancia
tica exterior
Prensa ita-
ecido en "H
vo vuela alto
definida como
eculiar y ori-
es: América,
satripl-
acor interes-
el recinto
ha realizado
as, Formosa,
liana y fran-
titando tradi-
En las mte-
Parte. — 4:
Que no es
bueno. — 5:
Nombre árabe.
— 7: Para.
(al revés)
Rece. — 3:
Vocal. — 4:
conocida. —
— 6: Le-
de la pro-
AMERICA
510
1000
5000
3.3
Burgos
esta tarjeta se
nombres de dos
ERO SIA
FICO
10
10
10
ON
ROS
al Burgos?
TORO
TOREROS
a cogida
nio Vázquez en Valencia
an triunfo
e en la misma novillada
se celebraron
(Monumental
Castellón de la
la primera de
con una cor-
Vázquez,
a matar
Pérez-
de Aranz, Pa-
lo Aparicio con-
Antoñete con-
do de regu-
Hijos, dando

EL CRIMEN DE RIBARROYA

El autor, un mendigo natural de Madrid, fué detenido cuando se interesaba por los periódicos para conocer detalles de las pesquisas

Inconfesables móviles del horrendo asesinato.-Purificación Tejero era una niña ejemplar.-El párroco de Ribarroja relata algunas cosas de su vida



El autor del bestial asesinato cometido en la persona de la niña Purificación Tejero, Carlos Soto Gutiérrez, de 22 años, momentos después de ser detenido por la Guardia Civil.

El párroco de Ribarroja, donde fué asesinada la niña Purificación Tejero Jiménez, ha tenido la gentileza de enviarnos unas letras biográficas, extremadamente edificantes, de la pequeña mártir de la pureza. Agradecemos a don Norberto Medina sus cuartillas que insertamos a continuación. Asimismo nuestro agradecimiento a don Martín Elvira Sanz, de Navaleno, por los datos que nos remite de la detención del autor del bárbaro asesinato y la fotografía del criminal.

LA DELECCION DEL CRIMINAL

NAVALENO.—Al mediodía del sábado, por el sargento don Santiago Ochoa y el número don Simón Martínez, del puesto de la Guardia Civil de esta localidad, ha sido detenido el autor del bárbaro asesinato de la niña Purificación Tejero Jiménez ocurrido el pasado domingo día 22 en el pueblito de Ribarroja, agregado de Aldecalafuente.

El asesino, que ha resultado ser el mendigo Carlos Soto Gutiérrez, de 22 años, natural de Carabanchel Bajo, Madrid, llegó por la mañana a Navaleno implorando seguidamente la caridad en varias casas y, escuchando en algunas los comentarios del bárbaro crimen, solicitó en dos de ellas un periódico con ánimo de comprarlo e informarse de los datos y gestiones realizadas sobre la detención del asesino. Uno de los vecinos, sospechando que el curioso mendigo fuese el autor de tan horrendo y brutal asesinato, comunicó seguidamente sus sospechas al puesto de la Guardia Civil, de la que partieron inmediatamente los citados guardias para proceder a la detención de dicho sujeto, a quien dieron alcance en el kilómetro 7 de la carretera de Navaleno a Canicosa.

Una vez detenido el mendigo sospechoso, a presencia de la pareja de la Benemerita, confesóse inmediatamente autor del bárbaro crimen. Su detallada declaración prestada en el Cuartel de la Guardia Civil confirma que el móvil de su crimen fué el intento de abusar deshonestamente de la joven mártir Purita, que se opuso con sacrificio a su vida.

El detenido, una vez convicto y confeso, pasó a disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Soria que instruye las oportunas diligencias de este bárbaro asesinato, habiendo sido trasladado seguidamente a dicha ciudad. Tanto el sargento Sr. Ochoa como el número Sr. Martínez, del puesto de la Guardia Civil de ésta, están siendo muy felicitados por su buen servicio realizado.—Martín Elvira Sanz.

PRESAGIOS DE MARTIRIO

Las altas riberas del Duero en estos días de la incipiente primavera han sido testigo de un hecho en verdad extraordinario, en el que puede apreciarse claramente en marcado contraste la negra mano forjadora del crimen y la mano de Dios, que dispone las cosas suavemente y dignifica la muerte de los justos y prepara premio adecuado a su heroísmo y virtudes.

La niña María Purificación Tejero Jiménez, de 13 años de edad, natural de Ribarroja (Soria), e hija de Miguel e Isidora fué víctima del más horrendo asesinato a la luz meridiana del día y en las mismas cercanías de su pueblo natal.

Expongo largamente los datos personales e íntimos de su vida, ya que son en verdad ejemplares y providenciales, haciéndolos pensar a todos, los que la conocimos en algo sobrenatural y hasta en un glorioso martirio.

Su nombre era María Purificación; Pura era llamada comunmente por el pueblo. Su fisonomía agraciada y hermosa recibía un encanto aún mayor con su mirada recogida y modesta. Extraordinariamente querida en su casa y pueblo y apreciada de su maestra, que conocía en verdad la belleza de su alma. Sus deseos eran educarse bien, para entrar más tarde religiosa.

El día de su muerte (advirtiéndose aquí la mano de la Providencia) se hizo en su parroquia el cumplimiento pascual. Pura, la víspera por la tarde, fué de las más solícitas en acudir a la iglesia, para confesarse. A su madre manifestaba después con la ingenuidad, que demuestra su inocencia angelical, estas palabras: ¡Qué contenta se está después de haber confesado todas las mentiras!

Por la noche en la cama dijo a sus hermanas, que dormían con ella; ya que hemos confesado, vamos a rezar el Rosario.

Llega la mañana del domingo de Pasión y Pura se despierta al son de la campana tempranera, que llamaba a los fieles, a recibir al Dios de los altares. ¡Con qué alegría cantaba con su timbrada voz himnos y cantos al Dios hecho Hostia para dar amor y for aleza a las almas!

Qué agusto encarga su madre a una hermanita más pequeña que fuera a llevar la comida a otro hermano pastor, que se hallaba en el campo, pero Pura se ofrece y le dice: Yo voy, que iré más aprisa, para llegar a la hora del Rosario.

Y al regreso, cuando estaba ya a unos 250 metros del pueblo, salió al camino un joven de unos 25 años, mendigo y pordiosero, según los indicios más probables, y asíéndola fuertemente la maltrata y la golpea, y después de dura lucha la lleva a un lugar más oculto, donde, según señales encontradas, fué su cuerpo inicua y destruido.

El malvado puso fin a su horrible atrozidad, llevando el cadáver de la niña a sus propias espaldas por espacio de un kilómetro, arrojándola

después al río Duero, del que fué extraída al tercer día, siendo luego enterrada entre el sentimiento y emoción de todos los circunstantes.

En una humilde sepultura de su pueblo natal yacen sus restos destrozados, pero su alma sonríe desde el Cielo, consolando a todos los que lloran su muerte.

La familia, el sacerdote y los vecinos todos del pueblo agradecen la labor realizada por el capitán de la Guardia Civil de Almazán (Soria), quien con el mayor empeño y espíritu más noble, tomó como cosa de interés propio el detenido estudio del caso.

El Sacerdote del Pueblo.

MAGNIFICOS CHASIS

camión, americanos, entrega en el acto puerto español, poseyendo licencia de importación. Dirigirse: Camiones REO. Apartado 10.001. MADRID-10

Mucho ganado y flojos precios en el mercado de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO, 30.—El último mercado semanal aumentó en concurrencia de negociantes y forasteros, y también entró mayor número de cabezas de ganado lanar. Se vendieron dos mil ochocientos veintisiete de esta especie, otras doscientas sesenta y siete de porcino, y veinte de vacuno.

Se apreció flojedad y baja en los precios de toda clase de ganados, atribuyéndose esta anomalía a la escasez de piensos y a las dificultades que existen para la adquisición de los mismos.

Noticiero extranjero

PETICIONES ALEMANAS
Las autoridades alemanas han convocado un cupo de importación de conservas de judías verdes y de champiñones, procedentes de España, por un valor de 100.000 deutschmarks y otro para la importación de conservas de pimientos españoles por el mismo valor.

RUPTURA RUSO-JUDIA
Las exportaciones israelitas de agríos a la U. R. S. S., han sido interrumpidas como consecuencia de la reciente ruptura diplomática. En el puerto de Haifa se encuentran 30.000 cajas de naranjas, destinadas en un principio al puerto ruso de Odesa, y que deberán ser destinadas a otros mercados.

Se cotizaron las ovejas pequeñas, emparejadas, o sea con su corderito, a trescientas cincuenta y cuatrocientas cincuenta pesetas, y las mayores, también con su cordero mayor, de cuatrocientas cincuenta a quinientas cincuenta; los corderos, de ciento setenta y cinco a doscientas pesetas uno, y los corderas, de doscientas a doscientas veinticinco; las ovejas para carne, viejas, de seis a siete pesetas kilo; los corderos, a ocho, y los lechales, a once y doce pesetas el kilo en vivo. Los cerditos blancos, de siete semanas, se vendieron de cien a ciento cincuenta pesetas unidad y los negros de setenta y cinco a ciento; los de tres meses, blancos, a doscientas veinticinco, y los negros, de ciento diez a ciento setenta y cinco; los de seis meses, blancos, a cuatrocientas, y los negros, de trescientas a trescientas cincuenta; las novillas, de tres mil a cuatro mil pesetas una; vacas de producción de leche, de cinco mil setecientos a siete mil; las de labor, de ocho mil a doce mil, y la pareja de bueyes de labor, de quince mil a dieciséis mil pesetas el par.

Las algarrobas se pagaron a 5,35 pesetas kilo; la cebada, a 4,95; avena, a 4,85; los salvados, a 3 y 3,60; la paja de remolacha, a 75 pesetas el saco de cuarenta kilos; las patatas, a 1,30 el kilo, y al detall a 1,65; huevos, a 16 pesetas docena.

En el mercado de vinos, el blanco se vendió a 65 pesetas el cántaro e dieciséis litros, y el tinto, a 45. (Cifra).

¿Por qué es deficiente el Servicio de Correos?

Para que el transporte de los objetos postales se haga con rapidez hace falta mucho más materia.-Las reclamaciones promovidas por las Administraciones extranjeras disminuyen el prestigio de los servicios españoles

POR IGNACIO ARROYO

Por regla general cualquier persona se apresura a depositar un paquete postal en la oficina de Correos con el deseo de que el destinatario lo reciba cuanto antes. En muchas ocasiones estas prisas resultan estériles y el remitente se entera al cabo de los días que su envío llegó con mucho retraso. ¿Por qué? se pregunta entonces, e inmediatamente comienza, a lanzar denuestos contra el Servicio de Correos.

Voy a explicar a qué se debe este retraso. Las demoras en curso de la correspondencia o de cualquier otra clase de objetos postales se debe a la escasez de sacas para su transporte. A lo mejor un paquete postal tiene que quedar retenido en la oficina de origen durante cinco días en espera de que haya sacas disponibles. Por esta causa tampoco puede llegar la correspondencia con la rapidez necesaria a su punto de destino. Si hubiera suficientes sacas se podría dedicar una para cada población, pero como no es así tienen que ser enviadas las cartas en la que corresponde a la oficina más importante del recorrido, donde se hace una nueva distribución para su definitiva reexpedición al destino de cada una. Entre todas estas manipulaciones es fácil que se pierdan los objetos postales.

Durante mucho tiempo los locales de Correos han carecido de instalaciones y mobiliarios adecuados para un funcionamiento normal de la organización. Predominaba entonces la técnica de "reposo burocrático". Así se carecía del mecanismo adecuado que facilitase la recogida, manipulación, clasificación y despacho de la correspondencia. Pero todavía carece el Correo español de las instalaciones elementales de higiene y seguridad del trabajo recomendadas por diversos Congresos. Tampoco existe actualmente en ninguna Central ni Oficina mecanismo alguno de clasificación, ni transporte para los miles de objetos de correspondencia con los que se opera a diario. Y en reducida cantidad se dispone de máquinas de matasellar, de balanzas que permitan apreciar la exactitud del franqueo, de buzónes que eviten largos desplazamientos para el depósito de la correspondencia o de aparatos y casilleros, por ejemplo.

Cuando un amigo mío se enteró de que iba a realizar un estudio a fondo de la organización del Servicio de Correos, se le ocurrió lo que a otros muchos españoles. Buscar una recomendación. Suponía que por las relaciones que me era necesario entablar para hacer mi trabajo podría interceder para que le adjudicasen un apartado tras del que anda hace bastante tiempo. Esto da idea de la escasez que se padece.

Con medios mecánicos para la manipulación y desplazamiento de los objetos postales se conseguiría un rendimiento superior en un 90 por 100 al actual en las horas críticas de aglomeración o enlace. A su vez disponiendo de las suficientes balanzas con la precisión debida se evitarían discusiones enojosas en la comprobación del franqueo y se acabarían los perjuicios para el usuario o las defraudaciones en el franqueo.

La insuficiencia de mobiliario, de ficheros, de máquinas de contabilizar y de personal no han permitido desarrollar hasta ahora el servicio de Cheque Postal, ni evitar a la Caja de Ahorros fraudes o rémoras

inconvenientes. Esta falta de medios con que se realiza el trabajo y la inadecuado de las instalaciones ejercen una pernicioso acción sobre la moral profesional y la vocación del funcionario. Cuando se estudian los efectos que tiene sobre el rendimiento que puede dar una persona la debida racionalización e higiene del trabajo, aparecen muchos de los secretos que motivan la deficiencia del funcionamiento de los servicios de Correos. La falta de los elementos indispensables determina que en muchos casos el personal considere que son inútiles sus desvelos y sus esfuerzos.

Por otra parte tiene también importancia el que hayan aparecido en informes o revistas internacionales datos desfavorables juicios cuando se compara nuestra organización postal con la de otros países. Si no fuera esto bastante están las reclamaciones que en número elevado llegan de las Administraciones extranjeras, lo que contribuye a amargar el prestigio de la española. Estas reclamaciones se refieren a pérdidas o retrasos ocasionados por la escasez de envases y de transportes.



APROVECHE LA SEGUNDA JUVENTUD.

Aclare un poquito el pelo. Un castaño claro está muy bien y no llama la atención. "Quita años" y hace una figura más juvenil, más interesante... y disimula alguna cana indiscreta.

CAMOMILA INTEA no es tinte, es una rica Loción Vegetal y tan inofensiva que muchísimas mamá lo usan para conservar el color rubio del pelo de sus niñas.



CAMOMILA INTEA EL PRODUCTO DE CONFIANZA! COMPLETE EL CUIDADO DE SU PELO con Brillantina Intea Ideal y especialmente preparada para los CABELLOS RUBIOS

La Voz de Castilla

Boletín de suscripción

D. _____ que vive en la calle _____ núm. _____ de _____, desea suscribirse por un (1) _____ al diario LA VOZ DE CASTILLA, a partir del _____ de 19____ (Firma)

PRECIOS
Mes. 15 pesetas
Trimestre .. 45 "
Semestre... 90 "
Año 180 "

Rellene este boletín y envíelo a nuestra Administración. (1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.

Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

ISRAEL NUEVA TIERRA DE PROMISIÓN

Haifa, puerto de Israel.-El Monte Carmelo.-Aspecto de la ciudad.-Sus habitantes

APENAS rebasado el recinto portuario, la "Palmer Gate" se ofrece ante el viajero que arribó a Haifa. (Consiguiendo una por todas que, raras y placas callejeras, son bilingües: hebreo e inglés). A los escasos metros escasos topais la "Avenida Haatzmauth", la arteria donde se halla concentrada casi toda la vida comercial de la ciudad. Incluido en ella los Correos, Bancos, oficinas consignatarias, navieras, librerías e incluso los inebriados tenderetes callejeros, los numerosos árabes ofrecen chapas y chocolate, hasta la posibilidad de comprobar vuestro peso en una bascula portá-

esa gentil amabilidad característica en nuestras representaciones consulares. Y a su intervención debo el ahorro de muchas idas y venidas, que de otra forma hubieran resultado inevitables.

HAIFA, CIUDAD COSMOPOLITA

Otra vez en la calle, descendiendo a pie desde esta mediada altura a que me hallo sobre el Monte Carmelo, y pese a la evocación del nombre, el lector amable permitirá que posponga las remembranzas bíblicas, del itinerario sentimental para otros capítulos. Hoy por hoy, se trata de avizorar lo nuevo.

Entre "Wine Street", junto al convento de las Hermanas de Nazaret, y el Haatzmauth, arteria del barrio comercial, existe una diferencia notable. Aquí los edificios son nuevos o seminuevos. Pequeñas "villas" rodeadas de jardines. Calles amplias y so-

Por Fernando P. CAMBRA

leadas, en pendiente. Persianas verdes, que compensan un tanto del tono parduzco que ofrece la piedra de construcción empleada. E incluso algunos techos color rojo.

La indolencia del país parece haber sido superada por las emigraciones. Se nota una gran fiebre constructiva. Casas de cuatro y cinco pisos, con un estilo totalmente europeo, se elevan por todas partes. La ciudad ha crecido mucho en pocos años; hay que dar albergue a los recién llegados. Existe, desde luego, como en todas partes, una crisis aguda de alojamientos. De otra parte, el plan urbanístico, acorde con el clima del país, templado en invierno y muy caluroso durante el verano, ha querido eliminar las aglomera-

ciones compactas. Está desapareciendo a marchas forzadas el laberinto de intrincadas y sucias callejuelas morunas. Abajo, entre "shivat Tsyon", la línea del ferrocarril que conduce a San Juan de Acre y Nhariya, se han derruido todas las casuchas antiguas. Ahora, el terreno forma una explanada donde empiezan a surgir las nuevas construcciones. Puede verse el trazado de lo que andando el tiempo (y aquí el futuro se halla íntimamente ligado al presente, porque todo se hace muy deprisa) será un jardín público, manzanas de casas, etc., etc. Lo cual no evita que, hoy por hoy, se encuentre rodeado de "barracas" y la chiquillería arme una insostenible y pintoresca algarabía, jugando con monedas.

HAIFA, PRIMER PUERTO DE ISRAEL

Nada hay que decir del puerto; Israel lo heredó de los ingleses, y éstos lo construyeron

durante el mandato. Antaño había que fondearse en rada abierta, descargar sobre barcazas (más de una vez soporté ese calvario) y confiar en los elementos. Ahora, la doble escollera y su rada interior, muelles y muelles, ofrecen acogedor abrigo.

Haifa es el primer puerto de Israel, y casi estoy por decir el único bien organizado, porque San Juan de Arce no ofrece las mismas condiciones y el de Tel-Aviv, prácticamente, no existe. Con sus 175.000 habitantes, de múltiples razas y todas categorías, Haifa recibe y exporta casi todo cuanto Israel necesita para subsistir. Aparte nuestro "Giulio Cesare", ocho barcos trabajan febrilmente junto al muelle Amarrados de "punta", otros lo hacen con barcazas abarrotadas a banda y banda. Italianos... Turcos... Noruegos... Cuatro de bandera israelita... Por aquí recaían todas las matriculas mediterráneas.


CIUDAD VIEJA Y CIUDAD NUEVA

En las primeras, Haifa muestra el efecto de una ciudad que en plena transformación también con escasos signos de abundancia. Pequeñas montañas a la buena de donde se expenden muchos artículos (de los precios hablabamos luego) expuestos sin ninguna pretensión de coquetería. El aspecto que ofrece es el de un muchedumbre: trajes viejos, ruidos, ninguna elegancia o dejadez. La mugre oriental (los árabes astrosos) comienza a ensombrecer el panorama. Los escaparates, donde se muestran sin orden ni concierto artículos, aumentan la crisis uniforme de las tiendas, que únicamente alegra este mediterráneo. En plena "Palmer Gate", a las once de la mañana, varios árabes vacían un "café negro", que no huele a café precisamente. Debo confesar, en honor de la verdad, que esto es el barrio bajo o comercial (algo así como las Atarazanas barcelonesas y su Vía de las Reunidas) y que varias calles más arriba, hacia el "square" y Hamégi "Street", hallaremos un ambiente más moderno.

El tráfico. Abundan los camiones, "jeeps" e incluso algún que otro carramatorado por borriquillos y con el motor encaramado a la zaga. Los "taxis", numerosos modelos ("Frazer" -producto norteamericano-, "Ford" y "Chevrolet") a precios relativamente baratos hacia el extremo más lejano del país. La novedad que constituye por el "taxi colectivo", tomáis asiento en cualquier de ellos, esperáis que los viajeros vayan hacia el lugar, y después, el importe del trayecto se distribuirá equitativamente entre los cuatro pasajeros. El mismo conductor hace el cálculo, de acuerdo con la tarifa oficial. Y aun cuando no seáis del idioma, no os preocupéis. Como tampoco habrá problema de demanda de taxis, al pondrán mala cara si no os daría. He hecho la

LITRI

RÁPIDA CONQUISTA DE LA GLORIA Y LA FORTUNA



Una secuela de reclamaciones judiciales le produjeron las actuaciones en América.-Intervino hasta el Instituto de Moneda Extranjera

Por CARACHO

DIVISAS NO TAURINAS
COMO secuela de estas actuaciones, en América latina surgieron incidentes judiciales que pasamos a reseñar, aunque violentemos el orden cronológico de esta narración.

Ya en España "Camará", Aparicio y "Litri", el apoderado presentó en la Magistratura del Trabajo una demanda contra el empresario de las plazas de Colombia y Venezuela, en reclamación de honorarios devengados por sus poderdantes y no pagados y a la vista de la contratación, de que serían competentes los tribunales de España para formular reclamaciones.

El empresario de aquellas plazas era a la sazón el doctor Siso Maury, el cual fué emplazado para comparecer ante nuestros Tribunales por la reclamación de "Camará" por sí y en representación de sus toreros. Es natural que en el mundo taurino tuviere repercusión la petición del apoderado y que el doctor Siso Maury se defendiera y alegara en su favor lo que tuviera por conveniente.

No hemos podido saber en qué quedó todo ello, si en la vulgar agua de borrajas o si el pleito siguió adelante; pero frente a las manifestaciones judiciales de don José Flores, el empresario dijo ante la Promesa de su país lo siguiente:

Que tenía en su poder un documento suscrito en presencia

del doctor don Humberto Cárdenas, administrador general del Impuesto sobre la Renta, en el que constan los siguientes extremos:

a) Julio Aparicio, de profesión matador de toros, pasaporte número 676.748, soltero, español, declaró bajo juramento haber recibido de la empresa de toros Siso Maury la cantidad de 80.000 bolívares, o sea, 24.000 dólares.

b) Miguel Báez "Litri", matador de toros, soltero, español, pasaporte número 136.750, declaró bajo juramento haber recibido de la empresa Siso Maury la cantidad de 120.000 bolívares, o sea, 36.000 dólares.

c) José Flores "Camará", de profesión empleado, casado, pasaporte número 136.650, español, declaró haber recibido de la empresa Siso Maury, en su carácter de representante de los matadores de toros Aparicio y Litri, la suma de 41.079 bolívares con 40 céntimos.

A tenor de estas declaraciones, los matadores y el apoderado liquidaron o debieron liquidar los impuestos correspondientes.

Siso Maury insistió en que, en Bogotá, "Camará" recibió 80.000 dólares, 36.000 para Aparicio y 24.000 para "Litri", y que "Camará" dió en Bogotá una corrida, siendo él mismo empresario, y que sólo había pagado 7.200 dólares a Aparicio e igual suma a "Litri". Se-

gún estas cuentas, creía el empresario Maury que "Camará" salió de Colombia con 74.000 dólares.

El empresario, considerándose perjudicado con las infundadas, a su parecer, reclamaciones, interpuso demanda criminal, solicitando auto de prisión contra "Camará" y demanda civil contra los matadores.

Resumiendo, dijo el doctor Siso Maury: De Colombia y Venezuela, "Camará" se ha llevado 146.400 dólares, equivalentes a siete millones seiscientos mil pesetas, cobradas en seis novilladas, a más del 36 por 100 de la entrada bruta de un festival taurino a beneficio de un hospital poliémilético.

Parece ser que nuestro Instituto Nacional de Moneda Extranjera intervino también en el asunto, a la vista de las declaraciones de divisas formuladas por "Camará" en su propio nombre y en el de su representante, pues, según se dijo, el apoderado sólo había declarado al citado Instituto doce mil dólares, cuando, al parecer, había recibido 153.400.

Cuando Andrés Gago se hizo cargo de la dirección administrativa de Aparicio se comentó este incidente en el sentido de que el padre de Julito no esta-

ba de acuerdo con las liquidaciones y reclamaciones presentadas por don José Flores "Camará", el cual dejó de apoderar a Aparicio.

DESILUSION AL PRINCIPIO DE LA TEMPORADA

Miguel Báez ya en España, inaugura la feria fallera de 1951 el día 17 de marzo, toreando con Luis Miguel y Aparicio, con reses de Samuel Flores, y el día de San José, con los mismos toreros y toros de Carlos Núñez.

Los cuatro toros que le cupieron en suerte no fueron de los más apropiados para su modo de torear; los de Samuel Flores se caían a cada pase y los de Carlos Núñez salieron broncos y sin embestida. "Litri" estuvo valiente en todo momento y con el primero de Carlos Núñez se apretó de forma inverosímil, así como en los quites, por lo que las dos tardes escuchó grandes ovaciones, pero no logró levantar a los espectadores de sus asientos con las faenas que estaba acostumbrado a realizar en la plaza de Valencia.

El día 25, Pascua de Resurrección, torean los mismos lidiadores en Zaragoza reses de Montalvo y de Martínez Elizondo. "Litri" no hizo nada y el público manifestó su desagrado bien es verdad que el fuerte viento hacía punto menos que imposible el lucimiento.



Deportes

El Burgos perdió en Pamplona por un resultado honroso (2-0)

Jugó muy bien en el segundo tiempo, a pesar del esfuerzo realizado en Atocha

PAMPLONA. — (Crónica de nuestro enviado especial). La verdad es que los que habíamos visto al Burgos luchar contra el Alavés en Atocha, poniendo en aquellos dos partidos y sus prórrogas tanto entusiasmo, tanto ardor y tanto corazón, buscando el triunfo que mereció y que la desgracia revestida en aquel penalty fallado no quiso concederle, no esperábamos que el equipo pudiera hacer mucho en San Juan, frente a un Osasuna que marcha el primero en la clasificación y jugaba de refresco. Lo lógico, lo normal, era que nuestros muchachos, cansados, pesando sobre sus piernas el esfuerzo realizado, perdieran y quizá incluso por un tanteo elevado. Esto lo pensamos primero en San Sebastián, cuando a raíz del último empate dijeron en la Federación que había que jugar por fuerza el domingo en Pamplona, y ya en el campo del Osasuna, amplio, en una tarde calurosa de primavera, llegamos a la conclusión que el Burgos sería en aquella alfombra de San Juan un conjunto roto, deshecho, a merced de su contrario. Con aquel calor y en aquel terreno de grandes dimensiones el Burgos no podría hacer nada saliendo tan cansado.

Pero nos equivocamos. Hizo mucho, bastante más, muchísimo más de lo que podía. Así lo reconoció el público que llenaba el campo del Osasuna, que aplaudió a nuestros jugadores por el alto espíritu con que lucharon y por el buen juego que desarrollaron, muy superior al que esperaban por el lugar que ocupaba el equipo en la clasificación.

“Pero éste es el colista...”, comentaba el aficionado de Pamplona viendo jugar al Burgos en el segundo tiempo. Y no se explicaba, naturalmente, que aquel equipo que bajaba la pelota y creaba juego, dominando al Osasuna, fuera el último de la tabla, máxime teniendo en cuenta que aquel conjunto jugaba sin poder dar todo su rendimiento, porque necesariamente sus hombres tenían que acusar los partidos de Atocha. Y estoy seguro que más de uno pensaría que aquellos jugadores, actuando en circunstancias más normales, en la plenitud de sus facultades, podían poner en un grave aprieto al Osasuna en su propio campo, y no se equivocaban. Porque si el domingo juega el Burgos sin el cansancio de las duras jornadas de San Sebastián, desde luego da la sorpresa y regresa por lo menos con un positivo. Al equipo le faltó para ganar facultades, las energías que se quemaron frente al Alavés; con ellas se hubieran marcado aquellos goles que estuvieron casi hechos y que se perdieron por falta de potencia en el tiro. Con todo, si en un par de ocasiones Goyo no desvia apuradamente a córner dos pelotas que iban para dentro, quizá se hubiera nivelado el tanteo, a pesar de rendir el equipo por bajo de sus posibilidades. Pero en esos momentos hizo falta un poco de suerte... y eso le está vedado al Burgos esta temporada.

El encuentro de San Juan tuvo dos fases. Un primer tiempo en el que el Osasuna mandó y realizó su mejor fútbol, sobre todo durante los primeros veinte minutos, que jugó muy bien, pasando la pelota con rapidez todo el equipo, y una segunda parte favorable al Burgos, en la que el cuadro burgalés se impuso y practicó un juego tan bueno como el que antes había desarrollado el equipo que está con un pie en la Primera División. ¿Que así las cosas, habiendo dominado y jugado cada equipo en un tiempo, el resultado justo debió ser un empate? Si, sobre el papel, leyendo estas líneas, parece, efectivamente, que el encuentro debió terminar en tablas. Sin embargo, no olvidemos que el Osasuna estaba más entero, más fresco que el Burgos, y esto fue lo que le permitió inclinar la balanza a su favor. En una palabra, que ganó por encontrarse en mejor situación física, no por jugar más, porque por juego lo justo hubiera sido un reparto de puntos.

El Osasuna, como digo más arriba, empezó jugando muy bien. Su defensa, con una delantera enfrente fácil de frenar por el centro, donde Castillo, de menos estatura que Fandós y muy cansado, resultaba poco efectivo, y con un Vaquero retrasado que jugaba además con sus fuerzas mermadas, podía permitirse el lujo de actuar con cierta tranquilidad y de iniciar los ataques, pasando los balones a la media, donde Gallo y, sobre todo, Goyi lanzaban con eficacia a la delantera contra la puerta de Gutiérrez. Banet, el interior izquierdo, era el hombre que ordenaba el juego ofensivo del ataque y el que llevaba con mayor rapidez y seguridad la pelota hasta la zona de gol. Desde luego la tendencia del Osasuna era de abrir el juego a las alas, y al principio le salió bien por el lado de Fustero, pero en cambio Benito tropezó siempre con un Marco que no lo dejó pasar. También Fustero encontró cada vez mayores dificultades en su labor, al ir entrando en juego Pirulo, y esto hizo que al peso del ataque osasunista terminara recayendo sobre los interiores, que eran los que tenían que profundizar, sin poder confiar demasiado en Gastón, que estaba muy vigilado por Barrios. En los momentos iniciales, cuando el ataque osasunista sorprendió a nuestra defensa por su rapidez y colocación, hubo momentos de verdadero peligro en la puerta del Burgos, pero entonces se vió que aquella delantera, que también se pasaba la pelota, no sabía en cambio coronar las jugadas con el remate certero que da el gol. Y pasaron aquellos minutos de agobio sin que los propietarios del terreno sacaran el fruto de su dominio.

Después el Burgos fue a más, fue cerrando huecos, vigilando cada hombre más estrechamente a su par y los locales cedieron poco a poco en su empuje, nivelándose la partida antes de llegar al descanso. Y reanudado el juego, el dominio correspondió al Burgos, que tuvo en su media a una gran línea de defensa y ataque que bajó la pelota y creó un fútbol raso de entrega al compañero, que desbordó a un Osasuna algo confiado, que no esperaba tanto de un equipo que demostró que sabe jugar y que tenía aún fuerzas para vender cara su derrota. Fue una lástima que en aquellos momentos de buen juego burgalés, cuando Clemen y Pancho empujaron a la delantera, metiéndola una y otra vez en el área enemiga, les faltara a los hombres del ataque facultades para tirar con dureza. Sin embargo, aunque no pudieran marcar, lo que hicieron, inquietar seriamente al líder en su propio terreno, no sólo por entusiasmo, sino por juego —por juego de calidad—, es algo que hay que aplaudir y elogiar en la medida que vale, teniendo en cuenta el esfuerzo que tuvo que realizar el equipo para dejar en tan buen lugar su pabellón deportivo luchando en circunstancias tan adversas.

El Osasuna marcó sus goles uno en cada tiempo. El primero lo consiguió Pahué, sorprendiendo a Gutiérrez, y el segundo fue obra de Fusteros, en jugada personal.

OSASUNA: Goyo; Barragan, Fandós, Salvatierra; Goyi, Gallo; Benito, Gárate, Gastón, Pahué y Fustero.

BURGOS: Gutiérrez, Pirulo, Barrios, Marco; Pancho, Clemen; Hermande, Casiano, Castillo, Vaquero y Arias.

Emilio VARA.

Rotundo triunfo del Juventud sobre el Arechavaleta (5-0)

El equipo burgalés fué en todo momento superior al visitante

El Juventud consiguió el domingo en Zatorre un rotundo triunfo sobre el Arechavaleta.

El partido resultó muy entretenido y desde el primer momento se apreció una mayor superioridad técnica en el conjunto burgalés, que presionó intensamente sobre la puerta contraria, donde el equipo visitante trató de defenderse con entusiasmo, sin conseguir sacudirse el dominio del Juventud. Este equipo tuvo sus mejores momentos en la defensa, que actuó con mucha seguridad, y en Navajo, que realizó una labor de ayuda a las líneas de atrás y de ataque, francamente buena. El Arechavaleta peleó con entusiasmo, pero creó poco juego, limitándose principalmente al patadón adelante. En el segundo tiempo se niveló algo más la contienda, pero siguió apreciándose un mayor dominio del juego en el bando burgalés.

El primer tiempo terminó con dos a cero. A los 25 minutos,

Navajo tiró cruzado y bajo, dando el balón en el poste y saliendo fuera, pero al recogerlo el portero se metió dentro de la raya y el árbitro dió gol, como era su deber. Después, a los 37 minutos, Floren bombó una pelota sobre el marco, al sacar una falta, la tocó Higinio de cabeza y Palenzuela la cruzó, marcando el segundo tanto.

El tercero vino a los 26 minutos de la segunda parte y lo logró Palenzuela, al rematar un córner. Navajo se apuntó el cuarto un minuto después, y, finalmente, Herminio consiguió el

quinto, retirándose a continuación lesionado.

Arbitró, discretamente, el señor Bonilla.

Los equipos se alinearon así: Juventud: Pancho; Pestaña, Izarra, Floren; Baroque, Giménez; Navajo, Palenzuela, Herminio, Miguelito y Castrillo.

Arechavaleta: Vidal; Larrañaga, Amozarrain, Anchía; Barrutia, Igortúa; Olivares, Lasagabaster, Axpe, Alberdi e Iturrope.

Mañana, día 1 de abril, volverá a jugar el Juventud en Zatorre contra el Zarauz.

El Mirandés consiguió un valioso empate en Eibar (1-1)

Uncilla, la figura del partido

EIBAR. — (Especial para LA VOZ DE CASTILLA). — El Mirandés consiguió, en el campo de Ipurúa, un valiosísimo empate frente al Eibar, llevándose un punto positivo que puede brindarle la ocasión de jugar la “liguilla” de ascenso a la Segunda División.

Dirigió el partido el señor Orbeagozo, que alineó así a los equipos:

Eibar: Marquijana; Arriola, Eibar, Pérez; Kalku, Valdés; Mentabán, Aguirre, Peito, Sarasqueta y Aranegui.

Mirandés: Martiarena; Igaritia, Gabilondo, Valencia; Toledo, Uncilla; Arbáizar, Cuartango, Del Val, Villaverde I y Villaverde III.

Fue un encuentro emocionante y de gran interés, que mantuvo en tensión el ánimo del público en todo momento por lo incierto del resultado. En el Mirandés todos

sus hombres funcionaron bien, especialmente sus defensas, que desbarataron con acierto los ataques de un Eibar que dominó pero no pudo tirar con facilidad a puerta.

La primera parte finalizó con empate a cero y hasta los 25 minutos del segundo tiempo no se inauguró el marcador. El primer tanto lo consiguió el Eibar, por medio de su delantero centro, Peito, al recoger un rechace de la defensa contraria. Y a los 38 minutos, Cuartango pasó admirablemente a Villaverde III, quien empalmó un tiro que valió el empate para el Mirandés.

Sobresalieron en el Eibar Valdés, Kalku y Arriola, junto con Aranegui. En el Mirandés los mejores fueron Martiarena, Gabilondo, Del Val y, sobre todos, Uncilla, que se erigió en la figura del partido.

Perfi del día

Los planes del seleccionador

Tenemos noticias de que el seleccionador nacional, D. Pedro Escartín, está preparando un casto programa de preparación del equipo nacional, que entregará, en cuanto lo tenga terminado, a la Federación Nacional para su aprobación.

Dicho programa no se refiere tan sólo a los partidos contra Argentina y Alemania y al equipo B, sino que abarca bastante más, hasta los Campeonatos del Mundo que se celebrarán en Suiza, en el próximo año. Escartín ha tomado, pues, el asunto con interés y con tiempo, como no podría por menos de esperarse de su entusiasmo por todo cuanto signifique una mejora del nivel internacional del fútbol español. No sabemos concretamente cuáles serán los planes del seleccionador ni los puntos o apartados que entren en ellos; pero hemos oído que se trata de dar categoría importancia al refuerzo del equipo A con nuevos valores, reconociendo, según parece, un deseo de nuestros federativos. Visto el excelente rendimiento de Bosch y Garay en el partido contra Bórgoa. Ello significa que el equipo B será el centro de todas las actividades del seleccionador, que sigue viajando y comprobando

el valor de los jugadores jóvenes.

Según rumores —sólo lo sabemos con certeza cuando sea presentado a la Federación y aprobado para su publicación y puesta en marcha—, en el informe dará cuenta también del número de encuentros internacionales que celebrarán los que sean seleccionados en la temporada venidera, pues en esas declaraciones suyas, publicadas recientemente, daba cuenta del propósito de jugar cuatro encuentros de preparación antes de salir para Suiza contra equipos de otros extranjeros. También se dice que tendrá en cuenta la fecha de terminación de la Copa en 1954 a fin de dar cabida, con amplio margen de tiempo, en las competiciones oficiales, a la preparación de la selección.

El tiempo y el celo con que se ponemos llevará a cabo tal labor, don Pedro Escartín, guiado por el buen criterio de la Federación, nos hace pensar en que también esta vez, lo mismo que en Rio, los colores españoles quedarán a buen albruz. Materia prima hay excelente para que así sea. Lo demás ya es trabajo de los técnicos.

RIENZI

A siete millones de pesetas asciende la deuda de Zaragoza

ZARAGOZA. — Se ha celebrado la anunciada asamblea general de socios del Real Zaragoza, dedicada a estudiar la situación económica del club. Las deudas actuales de Zaragoza ascienden a unos diez millones de ptas. Entre esas deudas son las principales 6.100.000 pesetas a los Bancos y 1.873.000 a los jugadores. El activo asciende a cerca de tres millones, con lo que el déficit actual es exactamente de 6.850.000 pesetas.

Se puso claro en la asamblea que el Zaragoza posee la mayor parte de las acciones de la sociedad propietaria del campo de Torrero.

La asamblea, presidida por el presidente del club y Junta Directiva en pleno, se desarrolló en medio del mayor entusiasmo y los socios concedieron al presidente y a la Directiva un amplio margen de confianza para salvar la situación del club, que se consideraba muy crítica, pero no irremediable.

Clasificación

TERCERA DIVISION						
Segundo grupo						
	J.	G.	E.	P.	F.	G. P.
Eibar.	28	20	6	2	79	27 46
Sestao.	29	15	8	6	53	27 38
MIRANDES.	29	16	5	8	61	38 37
Guecho.	29	16	4	9	58	37 36
Numancia.	29	15	3	11	50	46 33
Basconia.	28	12	7	9	51	49 31
Mondragón.	28	11	7	10	51	45 29
Izarra.	28	14	1	13	52	49 29
Indauchu.	29	11	6	12	46	45 28
Portugalete.	29	10	5	14	27	45 25
Garellano.	29	9	7	13	49	63 25
Arenas.	28	9	7	12	38	54 25
Rayo.	28	10	4	14	48	50 24
Erandio.	28	9	5	14	51	47 23
Calatayud.	29	10	2	17	30	60 22
Azcoyen.	28	9	2	17	37	71 20
Calahorra.	29	8	4	17	43	68 20
Recreación.	25	6	7	12	33	45 19

Madrid, 31 de marzo de 1954
El Atl...
el to...
las...
A...
Victor...
Madrid.—E...
Biano se ha j...
ido correspon...
guar, Bodas...
Madrid, entr...
S. C. Wacker...
de Bilbao...
La victoria...
bilbainos por...
Dirigió la con...
nor Asensi, a...
pos presentat...
S. C. Wack...
Collman, Fo...
disch; Boko...
Hilneser y Ha...
Atlético...
Orde, Arcta...
to; Iriondo...
zo y Gaiñza...
El equipo...
en el Metro...
fecto de pas...
nio del balón...
con magnific...
que, y con u...
gada. Un fut...
ropa, pero...
pre de la pr...
En contras...
bainos sacar...
característic...
ritu indomab...
profundo. C...
versiones de...
ciado un s...
cuyos minu...
trenzado ju...
seguir el pr...
los ocho m...
se originó...
una gran...
quierdo...
defensa con...
llevando la...
para pasar...
la puerta fu...
Este gol fu...
bainos, que...
mantenido...
se lanzaron...
es profun...
que hicieron...
cia a Peti...
minutos, q...
triondo que...
beza, rema...
A los 29...
la ventaja...
jugada de...
mate pot...
pues de p...
del largue...
de la puer...
estima y d...
tra la fuer...
ros.
Para ca...
hemos ins...
a los 33 m...
en un re...
poniendo...
do por...
A los...
una de su...
Pelota...
Burg...
Corv...
Un...
equipo...
doming...
la Ciu...
dones...
lantar...
ruña, la...
reja b...
ción...
Beh...
actu...
ron a...
salvan...
robant...
Un...
al eq...
ciones...
camp...
nal d...
RIENZI

El Atlético de Bilbao ganó el torneo triangular de las bodas de oro del Atlético de Madrid



Venció al Wackers de Viena por 5 a 3

Victorias mininas del Español y la Real Sociedad sobre el Malmoe y el Stade Reims, respectivamente

Triunfó el Santander en Bayona

Madrid.—En el estadio Metropolitano se ha jugado el segundo partido correspondiente al torneo triangular de las bodas de oro del Atlético de Madrid, entre el equipo austriaco S. C. Wacker, de Viena y el Atlético de Bilbao.

La victoria ha correspondido a los bilbaínos por cinco tantos a tres. Dirigió la contendida el colegiado señor Asensi, a cuyas órdenes los equipos presentaron estas formaciones: S. C. Wacker: Pelikán; Kaubek, Collman, Foreth; Kischer, Sabeidusch; Bokon, Wagner, Brousek, Hinnesser y Haammer.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Oriu, Areta, Garay; Manólin, Canito; Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza.

El equipo extranjero ha trazado en el Metropolitano un juego perfecto de pase corto, con total dominio del balón en todos sus jugadores en magnífico sentido del desmarque, y con un gran apoyo de la jugada. Un fútbol clásico de Centroeuropa, pero adoleciendo como siempre de la profundidad en el remate.

En contraste con este fútbol, los bilbaínos sacaron a relucir sus clásicas características de entusiasmo, espíritu indomable, pase largo y remate profundo. Con estas dos opuestas versiones del fútbol, hemos presenciado un soberbio primer tiempo, cuyos minutos iniciales fueron de frenado juego austriaco hasta conseguir el primer gol de la tarde a los ocho minutos de juego. El gol se originó como consecuencia de una gran jugada del interior izquierdo Hinnesser rebasando a la defensa con una rapidez increíble, llevándole la pelota pegada a la bota para pasar a Bokón, que encima de la puerta remató imparable a la red.

Este gol fue un acicate para los bilbaínos, que si hasta entonces habían mantenido igualada la pelea, ahora se lanzaron a fuerte ataque con pases profundos y remates rápidos, que hicieron intervenir con frecuencia a Pelikán, hasta que a los 17 minutos, Venancio sirvió largo a Iriondo que centró y Zarra, de cabeza, remató el gol del empate.

A los 29 minutos, llegó el gol de la ventaja atlética en una excelente jugada de Iriondo, con centro y remate potente de Venancio que después de pegar en la parte inferior del larguero bota al parecer dentro de la puerta. El señor Asensi así lo estima y da por válido este gol contra la fuerte protesta de los austriacos.

Para calmar los ánimos, los bilbaínos insisten en su ataque y así, a los 33 minutos, llega el tercer gol, en un remate preciso de Zarra, poniendo colofón a un corner sacado por Iriondo.

A los 42 minutos, Gainza hace una de sus grandes jugadas poniendo la pelota a los pies de Venancio desmarcado, que no tiene nada más que empujarla para marcar el cuarto gol. Y dos minutos después, Iriondo marca el quinto de la serie aprovechando una mala intervención de Pelikán. Con cinco a uno se llega al descanso.

En la continuación, el Atlético amaina su tren y aunque juega mucho, lo hace para pasar el tiempo sin mostrarse tan acometedor a la hora del remate.

A los 21 minutos, Bokón, buen jugador, se escapa por su banda y centra algo pasado para que Wagner, solo ante Carmelo, remate el segundo gol. En esta jugada chocaron guardameta e interior y éste salió lesionado, recuperándose prontamente. Destaca en el Wacker la exhibición del interior izquierdo Hinnesser, que se acredita como el mejor elemento de su equipo. A los 29 minutos, el delantero centro Brousek, después de driblar a dos o tres contrarios, se queda solo ante Carmelo y de fuerte disparo le bate y marca el tercer gol. Momentos después se anula otro gol a Zarra por fuera de juego. Centro de Venancio y remate colosal de Zarra, que repele el poste y seguidamente, en otro avance por la izquierda bilbaína, Gainza tira fortísimo y el poste repele la pelota. Aunque los dos equipos continuaban atacando hasta el final, no se producen más goles.

Los mejores por el Wacker fueron Hinnesser, Kaubek y Bokón. Por los bilbaínos, Areta y Oriu.

REAL SOCIEDAD, 2; STADE DE REIMS, 1.—En el campo de Atocha se jugó el partido internacional organizado por la Federación Guipuzcoana a beneficio del "fútbol modesto" de la región y de sus mutualidades de jugadores, entre el equipo francés Stade de Reims, en el que figuran seis internacionales y la Real Sociedad.

A las órdenes del colegiado señor Bienzobas los equipos presentaron la siguiente alineación: Reims. — Sinibaldí; Jackwskin, Jonquet, Marche; La Blade, Zimny; Appel, Clovacki, Kopa, Sinibaldí (P) y Meano.

Real Sociedad. — Eizaguirre; Bernat, Ansola, Aldonza; Ontoria, Elizondo; Qurejeta, Carlos, Paz, Igoa y Pérez.

Al saltar al campo los jugadores, el público les tributó una calorosa ovación, mientras sus capitanes se cambiaban banderines. Puesta en juego la pelota se nota una ligera superioridad del equipo francés, dominio que duró poco tiempo, pues los donostiarras reaccionaron nivelándose el encuentro. A los siete minutos Paz consigue el primer gol para la Real Sociedad. Sigue el dominio alterno por ambos bandos y sin más variaciones en el marcador se llega al descanso.

En el segundo tiempo el equipo local sufre algunas modificaciones, sustituyendo Bagur a Eizaguirre, en la puerta; Huércanos a Paz; Pepporró a Ontoria y Lasa a Ansola. Esta fase ha sido de parecidas características de juego, a la primera, transcurriendo con dominio alterno. A los doce minutos Huércanos consigue el segundo tanto para los locales, en un gran servicio de Igoa. Ocho minutos después Meano consigue el gol del honor para los visitantes y con el resultado de dos a uno finaliza el encuentro que ha resultado muy entretenido.

El conjunto galó ha puesto de manifiesto una buena preparación física y gran conocimiento del fútbol. Sus jugadores son muy rápidos y saben desmarcarse muy bien. Se distinguieron Jonquet, Meano y Kopa, así como el portero Sinibaldí, que tuvo buenas intervenciones.

co, el guardameta local se arroja a los pies de Aksendel.

A los 34 minutos, y después de una buena jugada de Marcel, Arcas dispara fuera desde corta distancia, perdiendo una magnífica oportunidad. Un fortísimo tiro de Ridall, desde fuera del área, se estrella en un poste, y poco después, se registran dos paradas consecutivas de Domingo en un acoso del Malmoe. En una de estas intervenciones no logra hacerse con el balón y Erberg, desde cerca, fusila el segundo tanto de los extranjeros.

EL SANTANDER VENCIO EN BAYONA.—El equipo español del

Real Santander, ha vencido por 2-1 al Gironnins.

León marcó el tanto del empate a uno, cuando faltaban tres minutos para el descanso. A los 13 minutos del segundo tiempo, Gento logró el gol de la victoria del equipo español.

El portero Juanito recibió dos formidables ovaciones, en la primera parte, por realizar un fantástico salto, para desviar un potente tiro del húngaro Turbeki. Después se arrojaba al ángulo izquierdo de su marco para detener un penalty, por una falta cometida contra el mismo jugador húngaro.—Alfil.

AQUI Y ALLÁ

La última jornada de fútbol

Las bodas de oro de dos "históricos" —el Atlético de Madrid y el Español— han abierto un paréntesis en la Liga que ha cogido en su centro el pasado domingo. Sin embargo no han estado inactivos los campos de fútbol, que, en partidos amistosos u oficiales, han sido escenarios de varios choques. Estos...

PARTIDOS INTERNACIONALES.
Tres encuentros inter-clubs, con protagonistas españoles y extranjeros, se celebraron el domingo: en Madrid, Barcelona y San Sebastián. Sus resultados fueron estos:

En Madrid: Atlético de Bilbao, 5; Wacker de Viena, 3.
En Barcelona: Español, 3; Malmoe de Suecia, 2.

El Sabadell y el Tarragona, eliminados de la Copa Federación

TARRAGONA, 3; HUESCA, 2
TARRAGONA. — A los 20 minutos, Falcón, en jugada personal, marca el primer gol para el Huesca, y seis minutos después, Ramos logra el tanto del empate. El mismo jugador, a los 25 minutos, de la segunda mitad, obtiene el segundo del Tarragona, y el nuevo empate lo logra Falcón a los 42 minutos.

En una reacción de los locales, Carbonell consigue el tanto de la victoria, que, sin embargo, ha sido insuficiente, ya que el resultado del partido anterior, 4-0 a favor del Huesca, determina la eliminación del Gimnástico de Tarragona.

Por el Tarragona se distinguieron Ramos y Ruada, y por el Huesca, Turón, Rosal y Falcón.
SABADELL, 1; SAN ANDRÉS, 1
SABADELL. — Arbitró el señor Galán, que estuvo discreto.

El San Andrés ha eliminado al Sabadell de la Copa Federación, al no haber podido éste superar la diferencia que el San Andrés le sacó en el primer partido.

A los seis minutos del segundo tiempo, Casanovas intenta cortar un centro sobre la puerta del San Andrés a introduce el balón en su meta, apuntándose así su tanto el equipo del Sabadell. El gol del empate lo obtuvo el San Andrés a los 16 minutos, por mediación de Espelt.

AT. BALEARES, 2; CACERENO, 1
PALMA DE MALLORCA. — El partido fue de absoluta superioridad del Atlético de Baleares, marcando los tantos Alarde, a los ocho minutos, y Bodo, dos minutos después. El del Cacereno lo logró Or-

doñez, a los 20 minutos de la segunda parte.

LINENSE, 2; GRANADA, 3
LA LINEA DE LA CONCEPCION. — Una Balompédica desconocida, que ha hecho un partido pésimo, ha dejado jugar al Granada a su antojo, permitiéndole una doble victoria, que aleja a la Balompédica de la clasificación en la lucha por la Copa del Generalísimo.

Ciclismo
Vidaurreta ganó el "Trofeo Masferrer"

BARCELONA. — El vasco Hortensio Vidaurreta se ha adjudicado el título de vencedor en la 18 edición del trofeo "Masferrer" de ciclismo, que se ha disputado en esta ciudad, con un recorrido total de 155 kilómetros, en el que invirtió 4 horas y 33 minutos.

Ochenta y un corredores tomaron parte en la prueba, con destino a Cornellá, Gavá, Begas, San Sadurni de Noya, Martorell, Olesa de Montserrat, Tarrasa, Sabadell, Sardañola, San Andrés, Almogávares y veinte vueltas al circuito del parque de la Ciudadela, hasta completar los 155 kilómetros.

1. Hortensio Vidaurreta, 4 horas y 33 minutos; 2. Vicente Iurralde, 3-33-20; 3. Bernardo Ruiz; 4. Miguel Guai; 5. Juan Crespo; 6. Senén Blanco; 7. Salvador Jarque; 8. Pedro Sant; 9. José Gil y 10. Francisco Massip.

Hasta un total de 55 clasificados.

BURGOS ELIMINÓ A CORUÑA EN CESTA PUNTA

Un éxito más se apuntó el equipo de Burgos de pelota el domingo en el frontón de la Ciudad Deportiva. Los jugadores punteriles eliminaron brillantemente al equipo de La Coruña, en un encuentro que, por la net superioridad de la pareja burgalesa, careció de emoción.

Behararria y Eguía, en una actuación extraordinaria, dejaron a Iriondo y González en 40-3, salvando con ello, de un modo rotundo, la eliminatória.

Un nuevo triunfo que coloca al equipo de Burgos en condiciones de realizar una buena campaña en este torneo nacional de pelota.

APURADA VICTORIA DEL ESPAÑOL

Barcelona. — Español, 3; Malmoe, 2.

Alineaciones:
Español.—Domingo; Teruel, Parera, Celma; Tejedor, Botinches; Cruellas; Marcel, Mauri, Arcas, Rodríguez.
Malmoe. — Svanson; Sanderg, Hjerston, Nilson; Haasson, J. Johnson; A. Johnson, Tillberg, Aksendel, Ridall, Erberg.

En la segunda mitad, Jimeno y

Real Santander, ha vencido por 2-1 al Gironnins.

León marcó el tanto del empate a uno, cuando faltaban tres minutos para el descanso. A los 13 minutos del segundo tiempo, Gento logró el gol de la victoria del equipo español.

El portero Juanito recibió dos formidables ovaciones, en la primera parte, por realizar un fantástico salto, para desviar un potente tiro del húngaro Turbeki. Después se arrojaba al ángulo izquierdo de su marco para detener un penalty, por una falta cometida contra el mismo jugador húngaro.—Alfil.

AQUI Y ALLÁ

La última jornada de fútbol

Las bodas de oro de dos "históricos" —el Atlético de Madrid y el Español— han abierto un paréntesis en la Liga que ha cogido en su centro el pasado domingo. Sin embargo no han estado inactivos los campos de fútbol, que, en partidos amistosos u oficiales, han sido escenarios de varios choques. Estos...

PARTIDOS INTERNACIONALES.
Tres encuentros inter-clubs, con protagonistas españoles y extranjeros, se celebraron el domingo: en Madrid, Barcelona y San Sebastián. Sus resultados fueron estos:

En Madrid: Atlético de Bilbao, 5; Wacker de Viena, 3.
En Barcelona: Español, 3; Malmoe de Suecia, 2.

El Sabadell y el Tarragona, eliminados de la Copa Federación

TARRAGONA, 3; HUESCA, 2
TARRAGONA. — A los 20 minutos, Falcón, en jugada personal, marca el primer gol para el Huesca, y seis minutos después, Ramos logra el tanto del empate. El mismo jugador, a los 25 minutos, de la segunda mitad, obtiene el segundo del Tarragona, y el nuevo empate lo logra Falcón a los 42 minutos.

En una reacción de los locales, Carbonell consigue el tanto de la victoria, que, sin embargo, ha sido insuficiente, ya que el resultado del partido anterior, 4-0 a favor del Huesca, determina la eliminación del Gimnástico de Tarragona.

Por el Tarragona se distinguieron Ramos y Ruada, y por el Huesca, Turón, Rosal y Falcón.
SABADELL, 1; SAN ANDRÉS, 1
SABADELL. — Arbitró el señor Galán, que estuvo discreto.

El San Andrés ha eliminado al Sabadell de la Copa Federación, al no haber podido éste superar la diferencia que el San Andrés le sacó en el primer partido.

A los seis minutos del segundo tiempo, Casanovas intenta cortar un centro sobre la puerta del San Andrés a introduce el balón en su meta, apuntándose así su tanto el equipo del Sabadell. El gol del empate lo obtuvo el San Andrés a los 16 minutos, por mediación de Espelt.

LINENSE, 2; GRANADA, 3
LA LINEA DE LA CONCEPCION. — Una Balompédica desconocida, que ha hecho un partido pésimo, ha dejado jugar al Granada a su antojo, permitiéndole una doble victoria, que aleja a la Balompédica de la clasificación en la lucha por la Copa del Generalísimo.

Ciclismo
Vidaurreta ganó el "Trofeo Masferrer"

BARCELONA. — El vasco Hortensio Vidaurreta se ha adjudicado el título de vencedor en la 18 edición del trofeo "Masferrer" de ciclismo, que se ha disputado en esta ciudad, con un recorrido total de 155 kilómetros, en el que invirtió 4 horas y 33 minutos.

Ochenta y un corredores tomaron parte en la prueba, con destino a Cornellá, Gavá, Begas, San Sadurni de Noya, Martorell, Olesa de Montserrat, Tarrasa, Sabadell, Sardañola, San Andrés, Almogávares y veinte vueltas al circuito del parque de la Ciudadela, hasta completar los 155 kilómetros.

1. Hortensio Vidaurreta, 4 horas y 33 minutos; 2. Vicente Iurralde, 3-33-20; 3. Bernardo Ruiz; 4. Miguel Guai; 5. Juan Crespo; 6. Senén Blanco; 7. Salvador Jarque; 8. Pedro Sant; 9. José Gil y 10. Francisco Massip.

Hasta un total de 55 clasificados.

BURGOS ELIMINÓ A CORUÑA EN CESTA PUNTA

Un éxito más se apuntó el equipo de Burgos de pelota el domingo en el frontón de la Ciudad Deportiva. Los jugadores punteriles eliminaron brillantemente al equipo de La Coruña, en un encuentro que, por la net superioridad de la pareja burgalesa, careció de emoción.

Behararria y Eguía, en una actuación extraordinaria, dejaron a Iriondo y González en 40-3, salvando con ello, de un modo rotundo, la eliminatória.

Un nuevo triunfo que coloca al equipo de Burgos en condiciones de realizar una buena campaña en este torneo nacional de pelota.

APURADA VICTORIA DEL ESPAÑOL

Barcelona. — Español, 3; Malmoe, 2.

Alineaciones:
Español.—Domingo; Teruel, Parera, Celma; Tejedor, Botinches; Cruellas; Marcel, Mauri, Arcas, Rodríguez.
Malmoe. — Svanson; Sanderg, Hjerston, Nilson; Haasson, J. Johnson; A. Johnson, Tillberg, Aksendel, Ridall, Erberg.

En la segunda mitad, Jimeno y

Real Santander, ha vencido por 2-1 al Gironnins.

León marcó el tanto del empate a uno, cuando faltaban tres minutos para el descanso. A los 13 minutos del segundo tiempo, Gento logró el gol de la victoria del equipo español.

El portero Juanito recibió dos formidables ovaciones, en la primera parte, por realizar un fantástico salto, para desviar un potente tiro del húngaro Turbeki. Después se arrojaba al ángulo izquierdo de su marco para detener un penalty, por una falta cometida contra el mismo jugador húngaro.—Alfil.

AQUI Y ALLÁ

La última jornada de fútbol

Las bodas de oro de dos "históricos" —el Atlético de Madrid y el Español— han abierto un paréntesis en la Liga que ha cogido en su centro el pasado domingo. Sin embargo no han estado inactivos los campos de fútbol, que, en partidos amistosos u oficiales, han sido escenarios de varios choques. Estos...

Cinco minutos con...

La señorita agraciada con el reloj "Duward"

El "Expreso Duward", ese tren que conduce Bobby De- glané por las ondas de la radio con su genitri revisora a bordo, paso por Burgos y dejó un pa- queito para la señorita Arace- li Chacero, que fue agraciada el pasado martes con el primer premio del popular concurso, es decir, con un reloj de se- ñora marca "Duward".

Y ayer, en la relojería que don Antonio García Espada tie- ne en la calle Trinas, número 2, frente a Correos, que fue don- de la afortunada vio el reloj en el escaparate, se procedió a la entrega del premio.

Yo estuve ahí y conocí a la señorita Araceli Chacero. Una chica joven, morena, con los ojos negros, muy guapa.

-¿Es usted andaluza?, le pregunté.

-No, nací en León. Pero lle- vo mucho tiempo viviendo en Burgos. ¿Por qué?

-Pues... porque parece usted andaluza, con ese pelo tan ne- gro y esos ojos...

Se oído a reír.

-¿Contenta de haber gana- do el Concurso "Duward"?

-¡Contentísima!

-Explicóme como vio el re- loj en el escaparate de esta re- lojería del señor García Espada.

-Vine con una amiga que traía a reparar un reloj suyo y me di cuenta que en el escapa- rate estaba el "Duward". Se- ño dije a ella y me animó a que enviara la tarjeta a Radio Ma- drid. La escribí, pero se me olvidó de echarla aquel día, y ya faltando muy poco para que terminara el plazo de admisión me lo recordó y la mandé con el tiempo justo.

-¿Que sensación experimen- tó cuando oyó su nombre por la radio?

-¡Ay, estaba haciendo pun- to y se me salieron todos! Me parecía mentira que mi tarjeta fuera la premiada.

-Es usted una chica afortu- nada.

-Sí, mucho.

-¿Que le parece el reloj ahora en su muñeca?

-¡Es preciosos! Me encantan.

Nos lo enseñó entusiasmada y le dije al señor García Espa- da, el dueño de la relojería, que nos escuchaba atentamente:

-¿Cual es su opinión sobre el reloj "Duward"?

-Es excelente. Un gran reloj, magnífico. Cuenta con los últi- mos perfeccionamientos de la in- dustria relojera suiza.

-¿Usted vende exclusivamen- te este tipo de reloj?

-No. No podemos dedica- nos a la venta de una sola mar- ca. Nuestro negocio exige que ofrezcamos varias, porque hay que tener en cuenta los pre- cios. Yo los tengo desde 200 pesetas.

-El Concurso "Duward" le habrá dado gran popularidad a este reloj, ¿no?

-Sí, muchísima. El público cuando llega pide el "Duward". Es ya muy conocido.

-Bien, señorita, terminé di- rigiéndome de nuevo a la afortu- nada: Nuestra enhorabuena y que siga teniendo tanta suerte.

-Gracias.

EMILIO VARA.

El Atlético de Madrid ha con- tratado, ventajosamente, cuatro jugadores extranjeros de más de uno ochenta de estatura".

¡Pero le van a salir caros... en camisetas...!

La casa "Nico" ha lanzado una novísima máquina lava-platos, ilusión de las mujeres".

Empleado, o de profesión libre...?

El Burgos C. F. escuchó el domingo cerradas ovaciones en el campo del Osasuna".

Como ese día era lo de las "palmas"...!

Más de cuarenta mujeres de kikuyus sometidas a interroga- torio por las autoridades de Kenya".

¡A ver si "cantan las cuarenta", ¿que no?...!

En Avila se han convocado diez premios de quinientas pese- tas para criadas de servicio".

¡Y... ¿cuánto tienen que romper...?!

Gerald Geerson, socios de Faruq, ha terminado sus negocios de estafa".

¡Le habrá salido un Naguib...!

Los desposorios del príncipe don Juan, hijo de los Reyes Católicos, con la princesa Margarita se efectuaron en la Catedral

En Burgos se reunió «la mejor y más ilustre gente que hasta entonces se había visto junta en España»

Las grandes esperanzas que los españoles cifraban en el príncipe don Juan, hijo de los Reyes Católicos, se reflejaron de un modo espléndido con motivo de su boda con la princesa Margarita de Austria, hija del emperador Maximiliano I.

Celebróse el fausto acontecimi- ento con musitada pompa en esta ciudad, hallándose hospedados los soberanos en el palacio de los con- destables de Castilla, Casa del Cor- dón.

Para presenciar la boda vinieron a Burgos personajes, embajadores de toda cristiandad, potentados, grandes señores y caballeros de multitud de reinos, «la mejor y más ilustre gente que hasta enton- ces se había visto junta en Es- paña».

Venía la princesa Margarita des- de Flandes, por mar, desembar- cando en Laredo, sufriendo en la travesía un decastró temporal que puso en peligro a la escua- dra y ocasionó el naufragio de va- rios navíos, con pérdida de hom- bres y equipajes.

Llegó la princesa a Burgos el día 18 de marzo de 1947, seguida de brillante comitiva, recibió en el Concejo con grandes honores, teniente en aquel acto" la habla el licenciado Castillo, regidor de la ciudad.

Aquel día por la noche se cele- braron los desposorios de presen- te en el palacio del Condestable, y al día siguiente, Domingo de Ra- mos, se hicieron grandes fiestas en esta ciudad con tal motivo.

El 3 de abril, lunes de Quasi- modo, fué el matrimonio real a velarse a la Catedral, mandándo- se para conmemorar este fausto acontecimiento tapizar las calles que había de recorrer la comiti- va real, con su suntuoso séquito, en el cual, además de la princesa Margarita y el príncipe don Juan, que iban a caballo, figuraban los reyes, embajadores, próceres, pre- lados, magnates y damas, forman- do un vistosísimo conjunto.

Los príncipes fueron velados por el arzobispo de Toledo, fray Ji- ménez de Cisneros, el famoso car- denal, que tan importante papel es- taba llamado a desempeñar en la historia de España. Fué madrina la condestable doña Mencía de Men- doza, hija de los marqueses de San- tillán, y padrino, el almirante don Fadrique. Las fiestas con que se solemnizó la boda en Burgos co- rrespondieron a la importancia del suceso, que consistieron en torneos de inusitada brillantez, aunque vi- no a empañar la alegría general un accidente desgraciado que ocu- rrió a don Alonso de Cartagena, que era uno de los más apacia- dos jóvenes cazalleros de la corte. Espinósele el caballo con tal fuerza que cayó hacia atrás sobre el jinete, recibiendo éste tal gol- pe que felicitó momentos después.

Las fiestas populares consistie- ron en corridas de toros, lumina- rias por la noche, músicas de mi- nistrales, trompetas y atabales, fuentes de vino, juegos de pólvora y reparto de pan a los pobres.

Parece ser que en esta fiesta ocurrió el incidente que refiere el padre Venero en su "Historia de la ciudad de Burgos", diciendo que con la ocasión de lidiarse toros en la plaza del Mercado en honor de los Reyes Católicos, había mu- cha gente en lo alto de la mura- lla. Un toro subió a ella y dió muer- te a una mujer de 70 años. Entre la confusión que produjo este he- cho, muchas personas se arrojaron de la muralla, y llamó la atención un niño que trepando a las almen- nas fué saltando de una a otra con extraordinaria agilidad, hasta alejarse de la fiera.

Todas las ilusiones que los es- pañoles tenían puestas en el here- dero de la corona, el príncipe don Juan, se vieron frustradas el día 4 de noviembre del mismo año de su boda, al acaecer su muerte en Salamanca, sin que esta inoportu- na y eclaija suerte del príncipe pu- diera ser remediada por los des-

tacados doctores de medicina que los consejos que su padre le pro- ve rodeaban, llevando su enferme- dad con cristiana resignación, con

CARMONA

CURIOSIDADES

LESA CONFUSION

Durante las pasadas Navidades, el rey Balduino de Bélgica recor- rió uno de los barrios bajos de Bruselas en compañía de uno de los párrocos del distrito. Vestido con un abrigo obscuro, en lugar de uniforme caqui, que utilizaba habitualmente para asistir a ceremo- nias y apariciones públicas, el jo- ven monarca visitó, sobre todo, a las familias numerosas cuya lista le había dado el párroco. Bajó a bodegas y subió a pisos altos, lle- nos de enjambres. Se detuvo a contemplar húmedas paredes, es- coterías sombrías y techos con got- teros. En cada una de las casas dejó un presente de Navidad en metálico.

Frente a la puerta de una de las casas le recibió una mujer de cierta edad que le espetó a que- marropa.

-Viene usted a tiempo. Pase y eche una mirada a la tubería del cuarto de baño. ¡Y pensar que el propietario tiene uno de mármol!

La señora había confundido al rey con el inspector de Sanidad.

PREMIO NOBEL AMARGADO

Con motivo de haberse conce- dido el premio Nobel de Litera- tura al escritor francés Francis- co Mauriac, están saliendo a la luz pública inúmeras anécdotas del escritor. Una frase de Mau- riac, el cual sigue más fiero y amargo en sus juicios desde que obtuviera el premio Nobel, es- tá siendo muy comentada en la Prensa y en los círculos lite- rarios franceses, "Mauriac, per- dona", dicen estos con manifi- esta ironía:

Y añaden, que como se le pre- guntase sobre la admisión de F rnaud Gregh en la Academia, tras un breve silencio, comentó:

-Ha hecho muy malos versos toda su vida y hace, igualmen- te, mucho tiempo que nadie le recuerda... Se le puede perdonar a su autor.

Antonio de Obregón escribe para LA VOZ DE CASTILLA

ECIA Ramón Gómez de la Serna --el s- critor que mejor ha descrito y definido el Rastro madrileño-- que la población se empobrece a medida que se aproxima uno a él. "La gente --escribía-- es allí más morisca, peor afetada, más menesterosa". Comienza aquí la varia- ción experimen- tada por este barrio madrile- ño mundialmen- te conocido, de- pósito de las cosas más dispares, galería de los tipos y personajes más diversos, lugar frecuen- tado por turistas y viajeros, escuela de voca- ciones, verbera permanente de la compra-venta y sede de las antigüedades.

"Díganos usted --nos escribe un lector, desde una provincia-- cómo está ahora el Rastro y si conserva su antiguo tipismo, ya que el "Mer- cado de las pulgas", de París, no puede com- pararse con él, entre otras razones, porque no está en la literatura". En la actualidad, el Ras- tro está más concurrido que nunca y no ha de- crecido el gran interés y curiosidad que des- pierta. Ya no se va empobreciendo el aspecto de las calles a medida que se llega a él. Se le- vanan altas casas, se instalan, próximas, algu- nas sucursales de Banco, y en las inmediaciones se derriba ahora el famoso mercado de la Ce- bada, que ac ba de dar lugar a un interesante colquio en la Escuela de Periodismo --lo cons- truyó Eiffel, el autor de la torre--, para susti- tuirlo por otro nuevo.

Aquel Rastro de Ramón y de Solana se ha transformado bastante, aunque sin perder su se- ducción de zoco ni su fuerza de museo. La ta- berna, el bodegón, el "tupi", se van transfor- mando en bares y confiterías muy parecidos a los del centro. El aire es limpio, sin el humo de las freidurías, otra circunstancia que anotaron siempre los que describieron este lugar. Era un humo infecto que "despertaba sospechas atro- ces sobre lo que se estaba friendo"... Hoy, las cosas de comer son las mismas de todos los ba- rrios, con una profusión enorme de quesos, em- butidos, churros, confitería, bollería, frutas se- cas, dominándolo todo el pan blanco y tierno.

Las tiendas de antigüedades van siendo sus- tituidas en algunos lugares, especialmente en la parte baja que linda con "las Américas" por las llamadas "Galerías". Tales "Galerías" del Rastro, instaladas en espléndidos locales, uno de ellos edificado por la más famosa de las es- trellas de la canción, han dado albergue a nu- merosos establecimientos de lujo, donde todo está muy caro. Se acabó hace tiempo la alegría de encontrar un cuadro, un reloj, un cacharro, por poco dinero. Esta es otra de las características actuales del Rastro: la de estar por las nubes.

--¿Qué vale este mueble?
--Veinticinco mil pesetas.
--¿Y ese reloj de pie?
--Muy barato. Quince mil.

Y emplean el mismo tono que cuando decían "diez reales" o veinticinco duros. Estos son los precios y éste el Rastro actual. Se achaca a los extranjeros que han puesto casas en Madrid, pagando lo que les pedían. Y hoy está más barata la calle del Prado, la famosa y ateneísta calle madrileña, que se caracteriza porque una tienda si y otra no son antigüedades.

Este sentido de las "Galerías" arrolló tam- bién al visitante modesto y castizo, que se queda prendido en los mil puestos de la Ribera de Cur- tidores, sin asomar la cabeza a tales palacios miluanopchescos de la prendería.

Los tenderetes son los de siempre, más mo- dernos y "practicables", pues todos se quitan por completo de noche. Y, como siempre, la es- tatua de Eloy Gonzalo, el héroe de Cascorro, preside lo que los domingos es un gran hormi- guero. Allí se vende todo: bisutería, perfumería, material eléctrico, quincallería, muebles, camas, colchones, tejidos, trajes, calzado, maletas, ob- jetos de cuero, etc., etc.

Queda un café típico, con dos salidas: "La perla de Cuba", título que recuerda la época co- lonial y que tiene dos salidas: por la Ribera y por Embajadores.

Se conserva la infinita variedad de vendedores y vocadores, el genio, la tupida red de limpiabotas que, provistos de una silla, ofrecen a sus clientes, mientras les lustran los zapatos, un lugar al sol. Y en la plaza que está detrás de la Tenencia de Alcaldía quedan los puestos más so- corridos de antigüedades, donde aún cabe elegir alguna ganga de ocasión: mueble, grabado o por- celana.

--Del retiro, mil pesetas.

--Está usted loco. ¡Veinte duros!

--No puedo darlo por menos. Ayer los ofrecía el embajador de Cuba y no la quisó dar.

--Doscientas pesetas.

--Vale, por ser para usted.

Hay muchos abanicos. Se compran y se ven- den siempre abanicos, y hay madrileño que ha vivido en Buenos Aires de abanicos que compró en el Rastro. La especialidad de los chamari- leros es su trato desplazado a quienes van allí a vender algo rápidamente. Indefectiblemente, le dan una cifra muy baja, y los que se han dado el paseo hasta los barrios bajos, por no volver con su objeto, lo dejan por cuatro cuartos. Luego ellos lo venderán en una cifra veinte veces ma- yor.

--¿Qué quiere usted, que pierda? ¡Y cómo es- tán los tiempos! ¡Si no gana uno ni para local!... No se vende una escoba.

Pero llevan muchos años enriqueciéndose y luego ponen "Galerías" a todo postín.

Ya no hay pobres, ni mendigos, ni niños des- harapados. El Rastro se ha adecentado. Y entre lo que no ha variado, lo que no se acaba nunca, está la fusión de comprar un cuadro y mostrar- lo a unos amigos en una cena:

--¿Qué les parece a ustedes? Un Goya. Fir- mado. Lo compré en el Rastro por cincuenta duros...

